

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Allzeithoch:
Feingold 132,20^{,-}/Zahngold 76,46^{,-}
750 Gold 98,03^{,-}/Silber 2,20^{,-}
585 Gold 76,46^{,-}/Versilbert 40,00^{,-}
333 Gold 43,52^{,-}/Zinn 16,00^{,-}

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

Nr. 4 24. Januar 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

in Bad Nenndorf

25.01.2026 • 12 – 18 Uhr
Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

MÖBEL HEINRICH
BAD NENNDORF

BESUCHEN SIE UNS
UND SPAREN SIE NUR AN
DIESEM WOCHENENDE!

Sa	So
24	25
bis 18 Uhr	bis 18 Uhr

UNSER PROGRAMM BEI MÖBEL HEINRICH

himolla Truck



FR – SO
23.01. – 25.01.
BAD NENNDORF

- Tempur-Beratung **TEMPUR** von Fr. 23.01. bis So. 25.01.
- Stressless-Beratung **Stressless** am Sa. 24.01. + So. 25.01.
- Live-Kochen „leckere Aufläufe“ am So. 25.01. (13-18 Uhr)
Hier beginnt Zuhause.

EARLY BIRD BONUS



UM 12 UHR DA SEIN
LOHNT SICH: DIE ERSTEN
100

BESUCHER*INNEN ERWARTET
EINE ÜBERRASCHUNG!

EXKLUSIV FÜR SIE NUR AN DIESEM WOCHENENDE

<p>MÖBEL + KÜCHEN</p> <p>Bis zu 45% SPAREN!</p> <p>+ KOSTENLOSE LIEFERUNG</p>	<p>MÖBEL & KÜCHEN</p> <p>Bis zu 500€ EINKAUFSGUTSCHEIN</p> <p>NUR GÜLTIG AM SA. 24.01. + SO. 25.01.2026</p>	<p>EINKAUFSGUTSCHEIN</p> <p>20% SPAREN</p> <p>0996 1045</p> <p>HAUSHALTSWAREN • DEKO-ARTIKEL HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN</p>
--	--	--



HAUPTSPONSOR DER
LGA 26
LANDES
GARTENSCHAU
BAD NENNDORF

clewa
VON MÖBEL HEINRICH
BAD NENNDORF
AUCH BEI CLEWA RICHTIG SPAREN!

Gültig am 24.01. + 25.01.2026 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045.

<p>BAD NENNDORF Auf dem Wachtlande 2 31542 Bad Nenndorf Tel.: 05723 947 - 0 nenndorf@moebel-heinrich.de</p>	<p>ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2</p> <p>ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr</p>	<p>MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet. Stand: 16.01.2026, 2650 Rezensionen</p>	<p>CLEVA BAD NENNDORF wurde auf Google mit 4,5 ★ bewertet. Stand: 16.01.2026, 400 Rezensionen</p>	<p>Weitere Infos unter www.moebelheinrich.de</p> <p>Folgen Sie uns: </p>	<p>MÖBEL HEINRICH clewa VON MÖBEL HEINRICH</p>
--	--	--	--	---	--



Das große

FINALE der POLSTER



Wochen

EXTRA SPAREN

auf alle Polstermöbel

Sa. 24.01. + So. 25.01.2026

MÖBEL
HEINRICH
BAD NENNDORF

BESUCHEN SIE UNS
UND SPAREN SIE NUR AN
DIESEM WOCHENENDE!



Unser Service für Sie:

- ◆ Echte Fachberatung vor Ort
- ◆ Kostenlose Lieferung ab 1000 €²⁾
- ◆ Kostenloser Polstertausch ab einem Warenwert von 2000 €
- ◆ 0%-Finanzierung⁵⁾
- ◆ Schnellliefer-Service

himolla Truck

FR - SO
23.01. - 25.01.

BAD NENNDORF



POLSTER

45%¹⁾

Bis zu

+ KOSTENLOSE LIEFERUNG ²⁾

AB 1000€ EINKAUFSWERT

100€³⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN
POLSTER

Nur gültig am Sa. 24.01. & So. 25.01.2026

AB 2000€ EINKAUFSWERT

200€³⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN
POLSTER

Nur gültig am Sa. 24.01. & So. 25.01.2026

AB 3000€ EINKAUFSWERT

300€³⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN
POLSTER

Nur gültig am Sa. 24.01. & So. 25.01.2026

AB 4000€ EINKAUFSWERT

400€³⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN
POLSTER

Nur gültig am Sa. 24.01. & So. 25.01.2026

AB 5000€ EINKAUFSWERT

500€³⁾

EINKAUFSGUTSCHEIN
POLSTER

Nur gültig am Sa. 24.01. & So. 25.01.2026

BESTER SERVICE FÜR IHR NEUES POLSTER

UNSERE TOP-MARKEN FÜR SIE:



Gültig am 24.01. + 25.01.2026 1) Dauertiefpreise: Gilt auf alle Möbel und Küchen. Bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 € liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Einkaufsgutscheine: Erhalten Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von bis zu 500 € für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheins setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrags voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000. 4) 20%-Gutschein: Gilt auf alle Artikel in den Abteilungen Haushaltswaren, Deko-Artikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel, ausgenommen Werbeware. Gilt nur für Neuaufträge. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf einlösbar. 0996 1045. 5) 0% Finanzierung: 24 Monate keine Zinsen. Ab einem Einkaufswert von 500 €. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 25-36 Monate zu 3,99 %. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge.

BAD NENNDORF
Auf dem Wachtlande 2
31542 Bad Nenndorf
Tel.: 05723 947 - 0
nenndorf@moebel-heinrich.de

ÜBER 40.000 M² • 500 M VON DER A2
ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

MÖBEL HEINRICH BAD NENNDORF
wurde auf Google mit 4,5 bewertet.
Stand: 16.01.2026, 2650 Rezensionen

Weitere Infos unter
www.moebelheinrich.de
Folgen Sie uns:

MÖBEL
HEINRICH

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 4 24. Januar 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Allzeithoch:
Feingold 132,20 €/Zahngold 76,46 €
750 Gold 98,03 €/Silber 2,20 €
585 Gold 76,46 €/Versilbert 40,00 €
333 Gold 43,52 €/Zinn 16,00 €

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

4448201_002626

Glanzvoller Neujahrsempfang der Hannoverschen Volksbank

Gastredner lud sein Publikum ein, die Zukunft aktiv mitzugestalten

BERENBOSTEL (BUDO). Bereits zum 38. Mal hatte das KompetenzCenter Berenbostel der Hannoverschen Volksbank am Mittwochabend zu seinem Neujahrsempfang eingeladen. Nach der Begrüßung der Gäste aus Garbsen und Neustadt durch Vorstandsmitglied Daniel Haartz im vollbesetzten Foyer der Bank stellte Regionaldirektor Dirk Heinrich den Zukunftsforscher Kai Gondlach als Redner des Abends vor, der die Gäste des Neujahrsempfangs mit seinem informativen und inspirierenden Vortrag „Zukunft ist eine Frage der Perspektive“ fesselte. In diesem Jahr konnten sich rund 150 Gäste über eine persönliche Begegnung freuen. Vorstandsmitglied Daniel Haartz gab einen aktuellen Einblick in das Bankgeschäft und zeigte sich zufrieden mit der Entwicklung der Hannoverschen Volksbank im letzten Jahr. Den Mitarbeitern sprach er dafür seinen Dank aus. Anschließend sprach die stellvertretende Regionspräsidentin Michaela Michalowitz. In ihrem Grußwort wies sie auf den Beitrag der Volksbank als regional verwurzelte Genossenschaftsbank für die Region hin. Auch Garbsens Bürgermeister Claudio Provenzano richtete ein Grußwort an die Gäste. Er wies auf das größte Investitionsprogramm in der Geschichte der Stadt mit 500 Millionen hin. Für die Bürgerinnen und Bürger sei es von Vorteil, einen Ansprechpartner für ihre Finanzen vor Ort zu haben. Nachdem beim letztjährigen Neujahrsempfang zwei Gastredner das Verständnis für Cybersicherheit vertieft hatten, stellte Regionaldirektor Dirk Heinrich den Gästen diesmal mit Kai Gondlach einen der bekanntesten Zukunftsforscher Deutschlands vor. Schon früh beschäftigte sich der 38-Jährige mit Digitalisierung, Technologie und den Auswirkungen auf Wirtschaft und Gesellschaft. Seit 2019 ist Kai Gondlach selbstständig und gründete 2022 das Zukunftsinstitut „Profore“ in Leipzig. Hier entwickelte er Zukunftsszenarien, Trendanalysen und Strategien für Unternehmen und Verwaltung. Sein Vortrag zeigte eindrucksvoll, wie sehr sich unsere Region wie auch die Welt im Umbruch befinden. Statt der einen Zukunft beschrieb er vielfältige mögliche Zukünfte, die aufgrund der politischen und gesellschaftlichen Entwicklungen plausibel sind. Von düsteren Szenarien durch politische Konflikte und technologische Risiken bis hin zu regenerativen, nachhaltigen Zukunftsbildern mit neuen Chancen für Wirt-



Beim Neujahrsempfang der Hannoverschen Volksbank begrüßen (von links) Regionaldirektor Dirk Heinrich, Bürgermeister Carsten Pielusch (Wunstorf), Stv. Regionspräsidentin Michaela Michalowitz, Bürgermeister Claudio Provenzano (Garbsen), Vorstandsmitglied Daniel Haartz und Referent Kai Gondlach das Jahr 2026. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

schaft, Gesellschaft und Umwelt. Die fortschreitende Digitalisierung und der Einsatz von Künstlicher Intelligenz verändern Arbeit, Bildung und Unternehmenseinsatz vor Ort zu haben. Nachdem beim letztjährigen Neujahrsempfang zwei Gastredner das Verständnis für Cybersicherheit vertieft hatten, stellte Regionaldirektor Dirk Heinrich den Gästen diesmal mit Kai Gondlach einen der bekanntesten Zukunftsforscher Deutschlands vor. Schon früh beschäftigte sich der 38-Jährige mit Digitalisierung, Technologie und den Auswirkungen auf Wirtschaft und Gesellschaft. Seit 2019 ist Kai Gondlach selbstständig und gründete 2022 das Zukunftsinstitut „Profore“ in Leipzig. Hier entwickelte er Zukunftsszenarien, Trendanalysen und Strategien für Unternehmen und Verwaltung. Sein Vortrag zeigte eindrucksvoll, wie sehr sich unsere Region wie auch die Welt im Umbruch befinden. Statt der einen Zukunft beschrieb er vielfältige mögliche Zukünfte, die aufgrund der politischen und gesellschaftlichen Entwicklungen plausibel sind. Von düsteren Szenarien durch politische Konflikte und technologische Risiken bis hin zu regenerativen, nachhaltigen Zukunftsbildern mit neuen Chancen für Wirt-

Zukunft ist gestaltbar – und wir alle entscheiden selbst, welche Perspektive wir wählen. Doch auch die Geselligkeit kam an diesem Abend nicht zu kurz. Als guter Gastgeber verwöhnte die Hannoversche Volksbank die Besucher mit kleinen kulinarischen Köstlichkeiten. Interessante Gespräche der Gäste aus Politik, Wirtschaft, Verbänden und Kammern aus Garbsen, Neustadt und Umgebung rundeten die Veranstaltung ab.



Auch bei diesen Garbsener Gästen im Foyer der Volksbank herrscht eine fröhliche Stimmung (von links): Harry Thiele, Björn Biskup, Jens und Martina Kressler und Peter Amend. Foto: Hans-Werner Burgdorff



Gut gelaunte Garbsener Gäste im Foyer der Volksbank (von links): Kämmerer Christian Peters, Bürgermeister Claudio Provenzano, Ratsvorsitzender Karsten Vogel, MdL Rüdiger Kauroff, ehem. Kämmerer Heinz Landers und CDU-Fraktionsvorsitzender Heinrich Dannebrink. Foto: Hans-Werner Burgdorff

Zahlreich vertreten war auch die Gastgeberin Hannoversche Volksbank, für die der regionale Kontakt höchsten Stellenwert genießt. Aus dem Aufsichtsrat der Volksbank waren Werner Flüge, Werner Meier und Su-

sanne Schmidt vor Ort. Mit Regionaldirektor Dirk Heinrich, dem Filialdirektor Thomas Scholz (Garbsen) sowie vielen weiteren Führungskräften und Mitarbeitern zeigte die Bank eine hohe Präsenz.

Hahne Pflegedienst

Pflege Zuhause – Ihr Wohlbefinden steht im Mittelpunkt!

Sie suchen vertrauenswürdige Pflege für sich oder Ihre Liebsten? Der Hahne Pflegedienst ist Ihr verlässlicher Partner für individuelle Pflege. Unsere Pflegekräfte nehmen sich Zeit für Sie und Ihre Bedürfnisse.

Kontaktieren Sie uns jetzt unter:
Tel.: 0511 36736-1002

www.hahne-pflegedienst.de

4145501_002626

pro care

DIE MESSE FÜR DIE PFLEGEBRANCHE!

10. – 11. FEBRUAR 2026
Messe Hannover

BIS ZU 10 RbP-FORTBILDUNGSPUNKTE SICHERN!

JETZT TICKETS SICHERN!

Erlebe, was die professionelle Pflege bewegt: Innovative Produkte, Vorträge und praxisnahe Lösungen, die den Pflegealltag erleichtern!

3215001_002625

TEXTILE AUTOWÄSCHE

WASH STAR GARBSEN

FRÜHE UND SPÄTE AUTO PFLEGE

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen

3785801_002625

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	127,30 €/g
999er Silber	2,15 €/g
750er Gold	95,47 €/g
925er Silber	1,99 €/g
585er Gold	74,47 €/g
333er Gold	42,39 €/g
versilbertes Besteck	40 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	80,41 €/g

Stand 20.01.26

Lister Meile 50 • 30161 Hannover
0511/328269

467401_002626

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • www.natipflegezentrum.de

Unter einem Dach bieten wir:

- Versorgung zu Hause durch Pflegedienst
- Betreuung in der Tagespflege
- Beratung

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir einen Buchhalter, Gärtner m/w/d in Teilzeit. Für die Tagespflege haben wir am Freitag noch weitere Plätze frei.

37793101_002625

Badewanne zu hoch?

Schluss mit der täglichen Kletterpartie!

Wir können den einfachen Weg.

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

36279401_002625

clewa MÖBEL HEINRICH

Verkaufsoffener SONNTAG

25. Januar 2026 • 12 - 18 Uhr
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)

FILIALE BAD NENNDORF
Weitere Infos unter www.moebelheinrich.de
www.clevva.de

35149701_002625

Mitgliederversammlung beim GSC

GARBSEN. Am Freitag, 6. Februar, findet um 18 Uhr eine außerordentliche Mitgliederversammlung des GSC im Vereinsheim des GSC, Planetenring 9a,

in Garbsen statt. Auf der Tagesordnung stehen die Wahlen des 2. Vorsitzenden, des Kassenswarts und des Pressewarts jeweils im 2. Durchlauf.

„Häusliche Notfälle“: Was ist zu tun, wer kann helfen?

HORST. Die Kirchliche Stiftung Frielingen-Horst-Meyenfeld lädt zu einem Informationsvortrag am Dienstag, 3. Februar, um 16 Uhr mit Herrn Friese vom DRK ins Gemeindehaus der Kirchengemeinde Horst, Andreastraße 9, ein. Ziel der Veranstaltung ist es, sowohl vorbeugende Maßnahmen zu treffen als auch Sicherheit im Handeln zu erlangen und gezielt reagieren zu können.

meinde Horst, Andreastraße 9, ein. Ziel der Veranstaltung ist es, sowohl vorbeugende Maßnahmen zu treffen als auch Sicherheit im Handeln zu erlangen und gezielt reagieren zu können.

NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelze@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUEN- ZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST FÜR KLEINTIERE

von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05032) 67963.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTEN- FAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr) Am 24.1. Höly-Apotheke, Havelse, Hölyplatz 3-5. Am 25.1. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 26.1. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 27.1. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Str. 51. Am 28.1. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1. Am 29.1. Apotheke Auf der Horst, Garbsen-Auf der Horst, Orionhof 8. Am 30.1. Apotheke Am Schwarzen See, Garbsen-Mitte, Graf-Stauffenberg-Str. 1.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS- STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze
Donnerstag, 29.01.2026, 19:00 Uhr, öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt Seelze, Seelze, Regenbogenschule, Mensa Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Ehrung verstorbener Mitglieder/Bildung der Ratsausschüsse Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern und Bürgervertretungen des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste/Bildung der Ratsausschüsse Hinzuberufung von beratenden Mitgliedern und Bürgervertretungen des Ausschusses für Bildung und Soziales/Genehmigung des Protokolls Nr. 35 aus der Sitzung vom 27.11.2025/Genehmigung des Protokolls Nr. 36 aus der Sitzung vom 04.12.2025/Bericht über Beschlüsse aus dem Verwaltungsausschuss/Mitteilungen des Bürgermeisters/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Satzungsangelegenheiten/2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für den Stadtteil Kirchwehren- Entwurfszustimmung- Beschluss über Veröffentlichung im Internet -/13. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 6 für den Stadtteil Gümmer- Änderungsbeschluss -/Satzung zur 1. Änderung der Verwaltungskostensatzung der Stadt Seelze vom 05.12.2012/Allgemeine Beschlüsse/Standorte zur stationären Geschwindigkeitsmessung/Berufung der stellvertretenden Gemeindevahlleiterin (Gemeindevahlleitung) für die Gemeindevahl, die Ortsratswahlen und die allgemeine Direktwahl/Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zur Kostenübernahme für die städtebauliche Planung des Windenergievorhabens „Interkommunaler Windpark Lathwehren/Osternunzel“/Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“; Hier: Vorschlag zur Interessensbekundung/Anträge/Seelze-Plan „Markt und Rathauscarrière“-Innerörtliche Entwicklung im Ortsteil Seelze; hier: Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Annahme von Spenden/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Buergernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de
Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.



35 Betriebe präsentieren sich auf neuer Berufsmesse im Gymnasium

GARBSEN. Welchen Weg soll ich nach der Schule einschlagen? Wo liegen meine Stärken? Bringe ich ausreichend Qualifikation für meinen Traumjob mit? Viele junge Menschen haben etliche Fragen, wenn es darum geht, den Weg ins Berufsleben zu finden. Die neue Berufsmesse in Garbsen will Antworten liefern. Am Freitag, 6. Februar, stellen sich 35 Betriebe aus den Bereichen Handwerk, Produktion, Verwaltung, Dienstleistung und aus kaufmännischen Berufen in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums in Berenbostel vor. Von 9 bis 15 Uhr können sich Schülerinnen und Schüler ab der weiterführenden Schule und ihre Eltern über Ausbildungsmöglichkeiten in den Betrieben informieren. Jeder und jede ist willkommen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Viele Unternehmen kommen aus Garbsen, darunter die Klimatechniker RKS, die Schwerlastlogistiker Schwarze oder der Möbelriesen XXXLutz Hesse. Aber auch die Bundeswehr, verschiedene Versicherungen aus Hannover oder die Verkehrsbetriebe Üstra zeigen, welche Perspektiven Berufseinsteiger bei ihnen haben. „Diese Berufsmesse bringt junge Menschen und Betriebe direkt zusammen – praxisnah, persönlich und auf Augenhöhe“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano (SPD). Viele Unternehmen bringen aktuelle Auszubildende mit, die den Schülerinnen und Schülern authentische Einblicke in ihren Berufsalltag vermitteln werden. „Sie können aus erster Hand berichten und Berührungspunkte abbauen“, sagt Ni-



Präsentieren die neue Messe rund um Ausbildungsberufe (von links): Karsten Ockenfels (Geschwister-Scholl-Gymnasium), Ulrich Wilk (SAZ Services), Britta Lange-Trachta (RaumStilWerk), Bürgermeister Claudio Provenzano und Nina Schwarze (Schwarze ASC).
Foto: Julia Braun

na Schwarze vom Garbsener Logistikunternehmen Schwarze ASC. Damit diese Einblicke möglichst konkret werden, zeigen einige Firmen auf dem Außengelände der Schule praktische und technische Demonstrationen aus ihrem Berufsalltag, unter anderem mit einem Kran und einem Lastwagen. Organisiert haben die Berufsmesse Ausbildungsbetriebe aus Garbsen, die Wirtschaftsförderung der Stadt und die Region in enger Kooperation mit den weiterführenden Schulen in Garbsen. Alle Beteiligten sind sich einig, dass es immer wichtiger wird, Ausbilder und zukünftige Auszubildende frühzeitig zusammenzubringen. Vielen jungen Menschen fehle es mehr und mehr an beruflicher Orientierung: Diese Entwicklung



Ausbildung in Garbsen: In der Firma RKS prüft Catalina Buhl mit dem Ausbildungsbeauftragten Niclas Höfler die Außeninheit einer Klimaanlage. Auch dieses Unternehmen ist bei der Berufsmesse vertreten.
Foto: Gerko Naumann

beobachten Ausbildungsbetriebe seit Jahren. „Die Eigeninitiative war früher höher“, sagt Nina Schwarze. Sie und Ulrich Wilk vom Marketingdienstleister SAZ raten Berufsanfängern ausdrücklich dazu, sich aktiv auf Praktika zu bewerben, um Einblicke in verschiedene Branchen zu bekommen. Und: „Ein Praktikumsnachweis ist ein großes Plus, wenn man sich bewirbt“, betont Wilk. Woran es vielen Berufsanfängern mangle, seien Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit, kritisieren die Ausbilder. „Auch Verbindlichkeit und Durchhaltevermögen haben stark nachgelassen“, sagt Britta Lange-Trachta, Gestaltungsexpertin des Unternehmens RaumStilWerk. Doch diese Werte seien für Ausbilder essenziell. „Das spielt für uns eine größere Rolle als die Noten der Bewerber“, sagt Schwarze. Im Gegenzug erhalte der Nachwuchs auch eine Menge. Viele Unternehmen vermittelten nicht nur berufliche Erfahrungen, sondern unterstützten Mitarbeiter durch Jobtickets, Lebensberatung bei mentalen Problemen oder bei Schwierigkeiten in der Berufsschule. „Und in vielen Branchen haben sich die Ausbildungsgehälter in den letzten fünf Jahren verdoppelt“, ergänzt die Chef der Schwarze ASC. Bürgermeister Provenzano sieht in der neuen Berufsmesse große Chancen für alle Beteiligten. „Die jungen Leute in einer Orientierungsphase, die Ausbildungsbetriebe und die Stadt Garbsen: Es gibt nur Gewinner.“ Aus diesem Grund solle die neue Messe künftig jedes Jahr stattfinden.

Modellbörse lockt wieder viele Besucher an

Verein richtet bereits seine 61. Ausstellung aus

BERENBOSTEL (BUDO). In Kooperation mit der Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen und dem Präventionsrat hat am Sonntag die 61. Auto- und Eisenbahnmodellbörse des Vereins für Modelle und Originale (M&O) in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums stattgefunden. Der wegen des gesperrten Forums der IGS neue Standort in Berenbostel hat sich bewährt. Zwanzig ausschließlich private Aussteller boten auf 120 Tischen mit zigtausenden Auto- und Eisenbahnmodellen fast aller Maßstäbe eine wahre Fundgrube für die überwiegend älteren Besucher. Wer sich über das faszinierende Hobby des Sammelns von Verkehrsmodellen informieren beziehungsweise seine eigene Sammlung ergänzen wollte, war hier genau richtig. Nach Auskunft des örtlichen Veranstaltungslei-

ters Joachim Sundmacher haben über den Tag verteilt rund 230 Interessenten einschließlich der Kinder die Ausstellung besucht. Da der Verein karitativ ausgerichtet ist, wird der Erlös aus dem Eintritt dem Präventionsrat der Stadt für ein soziales Projekt zugutekommen. Interessenten können vormerken, dass die nächste Modellbörse in den Räumen des Geschwister-Scholl-Gymnasiums am Sonntag, 8. März, stattfinden wird.

Am Stand von Aussteller Andreas Bolte (rechts) kaufen Jungsammler Farin und seine Mutter Anja Kolberg aus Wunstorf Modellbauzubehör im Maßstab HO (eine Polizeiwache, ein Bauhaus und ein Sägewerk) zum Aufbau einer neuen Anlage.
Foto: Hans-Werner Burdgriff



Kulturbüro präsentiert Sebastian Krämer

GARBSEN (STP). Sebastian Krämer ist am Freitag, 27. Februar, um 20 Uhr mit seinem Programm „Liebeslieder an deine Tante“ zu Gast in der Aula/Mensa im Schulzentrum I, Planetenring 7. Karten sind auf www.garbsen.de/onlineickets online sowie im Kulturbüro im Rathaus erhältlich. Krämers Chansons sind keine Trostflaster, haben keine Parolen oder auch nur Empfehlungen zur Gestaltung einer besseren Welt zur Hand. Wir haben es hier nicht mit zielführender Kritik an den bestehenden Verhältnissen zu tun. Aber mit der bizarren Schönheit der Krämerschen Verse und Harmonien. Und mit deiner Tante. Woher Sebastian Krämer deine Tante kennt, ist eine gute Frage. Und wenn er sie kennt, warum er ihr dann ausgerechnet Liebeslieder widmet, vielleicht noch eine bessere. Du hast gar keine Tante? Oder nicht mehr? Mit schrägem Witz, feinen Pointen und bizar-



Sebastian Krämer ist am 27. Februar in der Aula am Planetenring zu Gast beim Kulturbüro Garbsen. Foto: Christian Biadacz

schönen Harmonien bringt Krämer beiläufige Kleinigkeiten zum Leuchten und führt sein Publikum zugleich in die Tiefe der Sehnsucht. Der abstruse Humor, den Krämer nicht zu planen scheint, bricht wie ein Schicksal über uns herein, wenn wir ihn schon nicht mehr für möglich gehalten hätten. Se-

bastian Krämer lässt sich schwer in gängige Genres wie „Kabarett“, „Poetry“ oder „Comedy“ einordnen. Seine Lieder haben eine enorme thematische wie stilistische Bandbreite. Seine Themen erscheinen nicht politisch, sondern beschäftigen sich eher mit dem Alltäglichen und Skurrilen, dem auch etwas Philosophisches innewohnt. Für sein Schaffen wurde er mehrfach preisgekrönt: Mit dem Bayerischen Kabarettpreis, dem Deutschen Musikautorenpreis, dem Deutschen Kabarettpreis, dem Deutschen Kleinkunstpreis Chanson, dem German-International-Poetry-Slam-Champion und dem 1. Preis Bundeswettbewerb Gesang Chanson. Die Kellerbühne Garbsen bietet kleine Snacks und Getränke an. Die Karten für 23 oder 21 Euro gibt es unter www.garbsen.de/onlineickets und im Kulturbüro im Rathaus, das Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr geöffnet ist.

Schmutzwassergebühr bleibt unverändert

GARBSEN (STP). Mit Jahresbeginn steigt die Niederschlagswassergebühr moderat um 5 Cent auf 49 Cent pro Quadratmeter versiegelter Fläche. Die Schmutzwassergebühr bleibt unverändert bei 3,36 Euro pro Kubikmeter. Dies hat der Rat der Stadt Garbsen in seiner letzten Sitzung im Jahr 2025 beschlossen. Die Stadt Garbsen verschickt die entsprechenden Bescheide in den kommenden Tagen. Diese Bescheide tragen das Datum vom 8. Januar 2026.

Der Versand ist erforderlich, da sich ausschließlich die Niederschlagswassergebühr geändert hat. Andere Steuern und Abgaben bleiben in der bisher festgesetzten Höhe bestehen und sind wie gewohnt zu den bekannten Fälligkeitsterminen zu zahlen. Sofern für 2026 bereits entsprechende Bescheide vorliegen, gelten die darin genannten Beträge. Änderungen, die nach dem 16. Dezember 2025 gemeldet

wurden, konnten im aktuellen Bescheid aus technischen Gründen noch nicht berücksichtigt werden. Diese werden – sofern sie Auswirkungen auf die Gebührensatzung haben – mit einem Änderungsbescheid ab dem 9. Januar nachgeholt. Die Stadt empfiehlt, diesen Änderungsbescheid zunächst abzuwarten, bevor Rückfragen gestellt werden. Änderungen zur Zahlungsweise, etwa eine neue Bankverbindung, werden intern verarbeitet und bei künftigen Zahlungen berücksichtigt; ein gesonderter Bescheid erfolgt in diesen Fällen nicht. Bei Überweisungen oder Schriftverkehr sollte stets das Kassenzettel angegeben werden. Wer per Dauerauftrag zahlt, wird gebeten, den Zahlbetrag entsprechend dem neuen Bescheid anzupassen. Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Lastschriftzugsverfahren müssen nichts weiter veranlassen.

**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

**SPENDE
BLUT**
www.don.de



Mo 26.01.2026
15.00 – 19.30 Uhr
Hannover 30419 - Stöcken
Stadtteilzentrum, Eichsfelder Straße 101

Do 29.01.2026
16.00 – 19.30 Uhr
Seelze 30926 - Gümmer
Bürgerhaus, Westerfeldweg 7

Do 29.01.2026
16.00 – 19.30 Uhr
Garbsen 30826 - Schloß Ricklingen
Ev. Gemeindehaus, Voigtstraße 1a



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



Adventsmarkt 2025 bringt neues Rekordergebnis

Der Verkaufserlös ist für soziale Einrichtungen in Garbsen bestimmt

HAVELSE (BUDO). Am Sonnabend, dem 2. Adventswochenende, fand einmal mehr der traditionelle Weihnachtsbaumverkauf der Jungen Christen Garbsen auf dem Gelände der katholischen Kirche Corpus Christi statt, dessen Erlös wie immer für karitative Zwecke bestimmt ist. Auf dem Adventsmarkt an der Kirche herrschte sofort eine vorweihnachtliche Stimmung. Am Donnerstagabend nun hat das Organisationsteam mit Klaus-Dieter Hoffmann und Lars Kreinacker den über 70 ehrenamtlichen Helfern der seit diesem Jahr neu fusionierten Kirche Marienwerder-Havelse für ihre Beteiligung gedankt. Der Erlös des Marktes – begünstigt auch durch das herrliche Wetter – setzt sich zusammen aus dem Verkauf von über 30 mal Kuchen, 600 Stück Wurst und Fleisch, 97 Liter Glühwein sowie 181 Tannenbäumen, die gegen einen kleinen Aufpreis auch nach Haus geliefert werden

konnten. Insgesamt haben die Jungen Christen 4.200 Euro verteilt. Davon gingen an die Tafel Garbsen (Tina Violka und Hartmut Matiaske - 1.650 Euro), die Diakonische Sozialberatung Bereich Garbsen (Jonas Sakolowski - 1.650 Euro), den Pfadfinder Stamm Stephanus (Geraldine Lindenberg - 300 Euro) und das Kirchornteam Corpus Christi (für ein Frühstück der Helfer - 300 Euro).

Zusammen mit dem Organisationsteam freuen sich die Empfänger der Ausschüttung über ihre Spenden für den guten Zweck (von links): Jonas Sakolowski (Diakonische Sozialberatung), Tina Violka und Hartmut Matiaske (Tafel Garbsen), Geraldine Lindenberg (Pfadfinder Stamm Stephanus), Klaus-Dieter Hoffmann und Lars Kreinacker (Junge Christen Garbsen).
Foto: Hans-Werner Burgdorff



Wochenrückblick der Feuerwehr Garbsen

GARBSEN. Die Ortsfeuerwehr Stelingen rückte in der vergangenen Woche am Freitagabend gegen 18.20 Uhr aus, nachdem vermutlich Jugendliche im Bereich Am Hechtkamp gezündelt hatten. Es brannten Bollerreste und ein Müllbehälter. Aus einem Mehrfamilienhaus wurde am Freitag gegen 16 Uhr ein verdächtiger Gasgeruch gemeldet. Die alarmierte Ortsfeuerwehr Garbsen kontrollierte alle Wohnungen und den Keller des Gebäudes. Im Keller wurde ein Kraftstoffkanister aufgefunden, der vermutlich die Ursache für die Geruchsbelästigung war. Die Ortsfeuerwehr Garbsen beseitigte am Donnerstag gegen 17 Uhr einen größeren Wasserschaden in einem leerstehenden Wohnhaus an der Brandenburger Straße.

Am Donnerstag gegen 13 Uhr wurden die Ortsfeuerwehren Horst, Meyenfeld und Schloß Ricklingen sowie die Besatzung des Einsatzleitwagens der Stadtfeuerwehr zu einer Verpuffung in einem Einfamilienhaus alarmiert. Vor Ort stellten die Einsatzkräfte fest, dass es zu einer Verpuffung infolge von Chemikalien gekommen war. Ein weiteres Eingreifen der Feuerwehr war zunächst nicht erforderlich. Im weiteren Verlauf wurde ein Fachberater des Gefahrgutzuges hinzuge-

zogen, um die Chemikalien zu identifizieren und das weitere Vorgehen abzustimmen. Anschließend konnte die Einsatzstelle an die Polizei übergeben werden. Am Mittwoch gegen 12 Uhr wurden die Ortsfeuerwehren Garbsen, Horst, Meyenfeld, Schloß Ricklingen und die Einsatzleitwagenbesatzung zur IGS Garbsen auf Grund einer ausgelösten Brandmeldeanlage alarmiert. Vor Ort stellte sich heraus, dass es zu einem ausgelösten Rauchmelder im Kunstbereich gekommen war und im Zuge der Auslösung ein Handdruckmelder betätigt wurde.

Es konnte aber kein Grund für die Auslösung des Rauchmelders gefunden werden und die Einsatzkräfte konnten wieder einrücken.

Am Dienstagvormittag gegen 11 Uhr löste eine Brandmeldeanlage in der Alten Ricklinger Straße Alarm aus. Ein Brand lag nicht vor.

Grund für die Auslösung war vermutlich ein technischer Defekt. Die Ortsfeuerwehr Garbsen war hier im Einsatz. Montagabend gegen 21 Uhr beseitigte die Ortsfeuerwehr Garbsen einen umgestürzten Baum in der Runden Straße in Havelse.

Der Baum war vermutlich aufgrund der Schneelast auf einen geparkten Pkw gestürzt.

Brennende Gartenlaube



Als die Feuerwehr an der brennenden Gartenlaube eintrifft, schlagen bereits Flammen aus Fenstern und Dach.
Foto: Feuerwehr Garbsen

GARBSEN. Der Brand einer Gartenlaube auf einer Parzelle des Kleingartenvereins Gemeinschaft in Altgarbsen hat zu einem außergewöhnlich großen Aufwand bei den Löschkräften geführt, denn das Feuer könnte Asbest freigesetzt haben. Experten müssen nun prüfen, ob die krebserregenden Fasern tatsächlich verbreitet haben. Die Ortsfeuerwehr Garbsen rückte laut ihrer Mitteilung am Freitag, 16. Januar, gegen 11.30 Uhr zu der Gartenkolonie aus. Dort brannte eine Gartenlaube samt Anbau. Zwei Trupps unter Atemschutz

löschten das Feuer zügig. Beim Eintreffen der Feuerwehr hatten die Flammen allerdings bereits aus dem Dach geschlagen. Und dieses war nach Aussagen der Feuerwehr vermutlich mit Dachsteinen aus Asbest gedeckt. Diese platzen aufgrund der großen Hitze. Bruchstücke verteilten sich rings um die Laube. Die Feuerwehr musste die Brandstelle zusätzlich mit Löschschaum abdecken, um die Gefahr der Ausbreitung der lungengängigen Asbestfasern zu minimieren. Die Feuerwehr löschte das Feuer in der Gartenlaube schnell. Auf-

wendig werden die Nacharbeiten, denn die zerstörten Dachsteine könnten Asbest enthalten. Die Aufräumarbeiten zogen sich lange hin. Die Feuerwehrleute ihre reinigten ihre potenziell kontaminierte Kleidung nach am Einsatzort und verpackten diese luftdicht in Säcke. Ein Labor untersucht die Kleidung in den kommenden Tagen auf giftige Rückstände und entscheidet, ob diese dann entsorgt werden muss. Laut Polizei konnte die Brandursache bisher nicht ermittelt werden. Zur Schadenshöhe ist ebenfalls nichts bekannt.

Anmeldung für Villa Kunterbunt in den Sommerferien ab 30. Januar möglich

GARBSEN (STP). Die Stadt Garbsen bietet Sieben- bis Elfjährigen für die Sommerferien eine ganztägige Ferienbetreuung im Spieltreff Märchenviertel (hinter Kaufland) sowie im Freizeithaus Garbsen an. Willkommen sind die Kinder berufstätiger Eltern und Alleinerziehender. Ab dem 30. Januar ist eine Anmeldung für die Villa Kunterbunt möglich. Betreuungszeiten in den Sommerferien sind vom 6. Juli bis 7. August täglich von 8 bis 16 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 70 Euro pro Woche. Frühstück, Mittagessen und Programm sind inklusive. Es ist möglich, sein Kind für mehrere Wochen anzumelden. Wegen der gestiegenen Nachfrage bietet die Stadt Garbsen in der Woche vom 6. bis 10. Juli eine zusätzliche Betreuung an. Die zusätzliche Gruppe wird zunächst im Freizeithaus Garbsen betreut. Am Mittwoch gibt es einen gemeinsamen Ausflug der beiden Gruppen. Ab Donnerstag wechseln die beiden Gruppen: Die vom Freizeithaus zieht in den Spieltreff und umgekehrt. Anmelden kann man sein Kind nur online. Das Anmelde-

portal www.ferienprogramm-garbsen.de ist ab dem 30. Januar um 9 Uhr freigeschaltet. Es ist zu finden unter „Ferienbetreuung“. Eine telefonische Anmeldung oder eine Anmeldung per E-Mail ist nicht möglich. Für Rückfragen ist die Abteilung Jugend und Integration der Stadt Garbsen unter Telefon (05131) 707572 erreichbar.

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

**Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf**
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkauft.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) | Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

UNSER SERVICE

Unsere Reparatur-Dienstleistungen
Reparatur und Restauration von: Schäden durch Haustierbisse, Schäden an Kanten und Fransen, umgeknicke Spannkanten, Risse und Bruchstellen, Löcher sowie Mottenfraß und morsche Stellen.

Weitere Dienstleistungen:
Kanten neu erfassen, neue Fransen einziehen, Fusseln entfernen, Klopfen und Entsandung, Teppiche verschmälern und verkürzen.

Wir bringen Ihnen als Spezial-Service an:
Fleckenentfernung und Reparatur von Löchern
Beseitigung von Wasser- oder Brandschäden
Aufbereitung von Haustierbissen- und Gerüchen
Fransen-Ergänzungen und Anknüpfungen
Restauration alter und antiker Stücke
Verkleinerung von Teppichen (auf Wunsch)

Freie Abholung und Anlieferung (bis zu 100 km)

Wir bringen schnellstmöglich Ihren Teppich **kostenlos** wieder zurück.

„TEPPICHE HALTEN LÄNGER, WENN SIE REGELMÄßIG GEWASCHEN WERDEN.“

Eine Sonderbehandlung sollte bei häuslichem Gebrauch alle 3 Jahre in Form einer umfassenden Wäsche geschehen. Denn der unvermeidbare Hausstaub setzt sich in seiner feinsten Form im Teppichfundament fest und beschleunigt die Abnutzung Ihres Teppichs durch die sogenannten „Schmirgelpapier-Effekt“.

Teppichwäscherei Klinik
Öffnungszeiten:
Mo-Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

Teppich - Klinik
Teppichwäsche- und Reparatur nach alter persischer Tradition

SONDERAKTION
7 Tage gültig

30% Rabatt auf Teppichwäsche oder Teppich-Reparatur

AKTION 3 Teppiche waschen nur 2 zahlen!

50,-€ Gutschein

TEPPICH - KLINIK
LANGE FELDSTR. 58 - 30926 SEELZE/LETTER
TEL.: 0511 - 10 59 28 81

Kostenloser Abhol- und Bringservice bis zu 100km

MIX Markt

Gültig: Montag 26.01. - Samstag 31.01.2026*

Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.79	Schweineschulter wie gewachsen mit Knochen 1 kg 3.29	„Pelmeni Stolovye“ mit Hühner- und Schweinefleischfüllung 2 kg Btl, 1 kg = 2,50 4.99	„I Love Pelmeni Chicken“ Teigtaschen mit Hähnchen- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl 5.99
Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79	Schälrrippen vom Schwein 1 kg 4.79	„Mercur Krakovskie Kolza“, 600 g Pack, 1 kg = 9,99 5.99	Crème fraîche 30% Fett „Moja semnja“ 380 g Bech, 1 kg = 6,56 2.49
Hähnchen-Kleinfleisch ohne Flügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.39	Hähnchenschenkel ohne Knochen, mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Ausz. 6.99	Halsknochen geräuchert 100 g, 1 kg = 4,50 5.99	Geflügelwürstchen geräuchert 450 g Pack, 1 kg = 6,65 2.99
Frische Putenflügel 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 4.79	Putenoberkeule mit Haut, ohne Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 8.99	Schlesische Kochwurst „Krupniok“ mit Gerste und Buchweizen 100 g, 1 kg = 5,50 0.55	„Salo Litovskoe“, Schweinebauch kaltgeräuchert 100 g, 1 kg = 11,50 1.15

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

- Mo-Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 18:00: **Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide**
- Mo-Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 18:00: **Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen**
- Mo-Fr 09:00 - 19:00, Sa 09:00 - 19:00: **Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschlyu Schierholzstr. 128 30655 Hannover**

PROBIERPREIS
Vodka „Caviaroff“ Grand Premium, 40% vol., 0,7 L Fl., 1 L = 28,58 **20,-**

Dorschleber in eigenem Saft und Öl 120 g Dose, 1 kg = 19,09 **2.29**

Drohne nach Flug sichergestellt

SEELZE. Im Bereich Krumme Masch stellte die Polizei Seelze am Samstag, 17. Januar, gegen 14.30 Uhr einen 20-jährigen Mann aus Wunstorf fest, der mit einer Drohne der Klasse C2 über ein dortiges Grundstück flog.

Im Rahmen der Kontrolle konnte der Fernpilot den Beamten eine Allgemeinerlaubnis für geografische UAS-Gebiete zum Betrieb von unbemannten Luftfahrzeugsystemen sowie einen Kompetenznachweis vorlegen. Jedoch wurde kein Nachweis über eine Versicherung mitgeführt. Zudem war an der Droh-

ne keine Kennzeichnung angebracht. Aus diesem Grund wurde ein Ordnungswidrigkeitenverfahren gegen den Fernpiloten eingeleitet und die Drohne durch die Polizei sichergestellt. Die Polizei weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass sich Drohnenpilotinnen und -piloten vor dem Start einer Drohne über die geltenden Regelungen informieren müssen. Hierzu steht die Digitale Plattform für unbemannte Luftfahrt zur Verfügung, über die unter anderem Flugbeschränkungen und Auflagen eingesehen werden können.

Garbsen startet ins VHS-Frühjahr

GARBSEN. Die vhs Hannover Land präsentiert ihr Programm für Januar bis Juni 2026 – mit vielen Angeboten direkt in Garbsen. Als lebendiger Treffpunkt zum Lernen und als Ort für persönliches Wachstum verbindet die vhs moderne Inhalte mit persönlicher Nähe.

Ab sofort laden kreative Workshops, Gesundheitskurse, Digitalkompetenz, Sprachen sowie berufliche Weiterbildung dazu ein, Neues auszuprobieren – niedrigschwellig, alltagsnah und in motivierender Gruppenatmosphäre. Wer gern zeichnet, vertieft ab dem 9. Februar im Kurs „Urban Sketching“ den Blick für Szene, Perspektive und schnelle Striche im Stadtbild. Musikalisch wird es ab dem 3. Februar mit dem Schnupperkurs „Liedbegleitung auf der Gitarre“ – kompakt, praktisch und ohne

Notenkennnisse sowie erneut ab dem 15. April. Wer einmal ausprobieren möchte, die Handpan zu spielen, kann im Einführungskurs „Handpan für Anfänger“ am 10. und 17. März die Grundlagen erlernen. Kreativ und naturverbunden zugleich ist der Workshop „Familiengärten gestalten: Erholung, Spiel und Spaß“ am 21. Februar. Er liefert direkt umsetzbare Ideen für flexible, familienfreundliche Gartenräume. „Statt gießen genießen“ ist das Motto des nächsten Garten-Workshops am 18. April. Für Gesundheit und Wohlbefinden gibt es in Garbsen alltagstaugliche Einstiege und Fortsetzungen.

Digitale Bildung macht die vhs in verschiedenen Online-Kursen greifbar und persönlich. Sprachen verbinden – auch in Garbsen: Englisch deckt die

Spanne vom Einsteigerkurs „Englisch für Anfänger bis zum B2-Konversationskurs, Französisch wird beispielsweise im Wiedereinsteigerkurs für Seniorinnen und Senioren angeboten und auch Spanisch ist dabei.

Beruflich vorankommen mit der VHS: Excel-Grundlagen, Funktionen und grafische Auswertung geben in Garbsen ab Februar und im weiteren Jahresverlauf einen kompakten Kompetenzschub.

Ergänzend erleichtern Bildungsurlaube und Online-Angebote den souveränen Umgang mit Office 365 oder Künstlicher Intelligenz. Weitere Informationen und Anmeldungen telefonisch unter (05032) 9014422, per E-Mail an info@vhs-hannover-land.de oder online über www.vhs-hannover-land.de.



Das neue Programm der vhs Hannover Land liegt an zahlreichen Auslageorten in Garbsen aus und kann in der vhs-Geschäftsstelle am Planetenring 35 abgeholt werden. Foto: vhs Hannover Land

Feuerwehr Gümmer blickt auf ereignisreiches Jahr zurück

GÜMMER. Am Samstag, 17. Januar, fand die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Gümmer im Restaurant Zollkrug Donn statt. Zahlreiche aktive und passive Mitglieder sowie Gäste folgten der Einladung und blickten gemeinsam auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Ortsbrandmeister Dennis Hannemann berichtete in seinem Jahresbericht ausführlich über die Einsätze, Übungsdienste und Veranstaltungen des vergangenen Jahres. Einen besonderen Schwerpunkt bildete dabei der geplante Neubau der Feuerwache. Erste Planungsgespräche haben bereits stattgefunden, zudem konnten erstmals Konzeptgrafiken präsentiert werden, die einen visuellen Eindruck des künftigen Gebäudes vermittelten. Darüber hinaus informierte Gerätewart Lorenz Welk über neue Anschaf-



Blicken auf ein ereignisreiches Jahr zurück: Die Jahreshauptversammlung endete mit einem positiven Ausblick auf das kommende Jahr und den anstehenden Herausforderungen. Foto: Feuerwehr Gümmer

fungen sowie technische Umbauten innerhalb der Wehr. Weiterhin verzeichnen die Kinder- und Jugendfeuerwehr einen sehr positiven Trend: Die Jugendfeuerwehr ist derzeit mit 29 Kindern die mitgliederstärkste im gesamten Stadtgebiet Seelze. Im weiteren Verlauf der Versammlung nahmen Stadtbrandmeister Dr. Christian Kielhorn und sein Stellvertreter Michael Lorenz die Ehrungen und Beförderungen der aktiven und passiven Mitglieder vor. Für 25 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr Gümmer wurden Holger Meyer, Dirk Langhorst und Reinhard Wildhagen ausgezeichnet. Befördert wurden Leon Joel Nötzel, Robin Pfeiffer, Dominik Knobloch, Maik Sonntag, Fabian Ulbrich, Calvin Kleine, Oliver Ratz, Lorenz Welk, Finja Jaeger und Andreas Wiesner.

+++ SOFORT BARGELD +++ SOFORT BARGELD +++

OPHIRUM Deutschlands größter Filialist

REKORDSTÄNDE IM GOLDPREIS! JETZT IHR ALTGOLD VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN **HANNOVER** CALENBERGER ESPLANADE 1-8

Bundesweit 42 Standorte

Qualitätsbarren & -münzen
Schnelle & professionelle Abwicklung
Anonymer Goldkauf
Beste Preise für Ihr Altgold

www.ophirum.de

GOLDFUXX BRAUNSCHWEIG
Wendenstr. 57
38100 Braunschweig

OPHIRUM MAGDEBURG
Breiter Weg 213
39104 Magdeburg

GOLDFUXX BREMEN
Fedelhöfen 12
28203 Bremen

Reden wir über harten Stuhl



„Ein pflanzliches Präparat aus der Apotheke überzeugt bei hartem Stuhl und Verstopfung“

Jeder Siebte ist zumindest gelegentlich von Verstopfung betroffen – mitsamt den leidigen Begleiterscheinungen wie schmerzhaftem Pressen

oder dem Gefühl einer unvollständigen Entleerung. Auf Abführmittel greifen Apotheker nur im Extremfall zurück. Lesen Sie hier, welche pflanzliche Lösung stattdessen empfohlen wird.

Es gibt viele Gründe, warum der Darm plötzlich streikt – zum Beispiel Stress, Flüssigkeitsmangel oder auch die altersbedingte hormonelle Umstellung in den Wechseljahren. Die Folge ist aber jedes Mal dieselbe: Auf der Toilette geht gar nichts mehr, bzw. nur unter starkem Pressen. Das kann so weit gehen, dass es zu schmerzhaften Hämorrhoiden kommt. Und selbst wenn Betroffene es schaffen, sich zu erleichtern,

bleibt häufig das unangenehme Gefühl einer unvollständigen Entleerung zurück. In jedem Fall gilt also: Man sollte etwas gegen den harten Stuhl tun.

ABFÜHRMITTEL NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN

Abführmitteln stehen sowohl Betroffene als auch Pharmazeuten skeptisch gegenüber. Zu groß ist die Sorge vor einem Gewöhnungseffekt. In den meisten Fällen lässt sich die Darmtätigkeit aber ohnehin mit deutlich sanfteren Methoden wieder in Schwung bringen – nämlich mit einer ausreichenden Flüssigkeits- und Ballaststoffzufuhr.

WIE HELFEN BALLASTSTOFFE?

Auch ärztliche Leitlinien empfehlen, dass Ballaststoffe keineswegs eine „Last“ sind. Tatsächlich haben sie die Fähigkeit große Mengen an Wasser aufzunehmen. Durch diesen Quellereffekt regen sie die Darmbewegung an und sorgen gleichzeitig wieder für eine normale Stuhlkonsistenz. Wer bereits ein Problem mit hartem Stuhl hat, sollte auf eine Kombination mehrerer Ballaststoffe setzen. Denn in richtiger Dosierung ergänzen sie sich gegenseitig in ihrer Wirkung. Auch eine Studie zeigt: Eine Ballaststoffmischung erzielt deutlich bes-

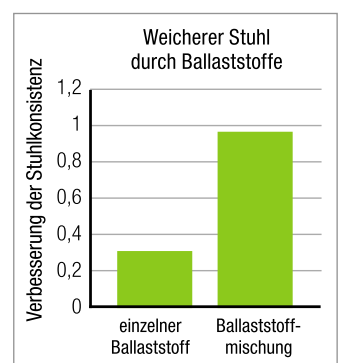
sere Effekte auf die Stuhlkonsistenz als etwa ein einzelner Ballaststoff.* Effektive Unterstützung bietet in diesem Zusammenhang eine rein pflanzliche Innovation aus Österreich. Dr. Böhm® Darm aktiv (Apotheke) ist eine ideal dosierte 5-fach Kombination pflanzlicher Ballaststoffe aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel. Das fruchtige Trinkpulver sorgt im Darm insbesondere dank des enthaltenen Flohsamens wieder für eine leichte und regelmäßige Darmentleerung:

1. Der Stuhl wird weicher und gleitfähiger
2. Die Darmaktivität wird angeregt
3. Die Darmentleerung wird erleichtert

DARMTÄTIGKEIT ANREGEN – LEICHT GEMACHT

Die Anwendung von Dr. Böhm® Darm aktiv lässt sich ganz einfach in den Alltag integrieren: Je nach Bedarf ein- bis zweimal täglich ein Sachet in Wasser auflösen, ein paar Mal umrühren und schnell trinken. Positiver Nebeneffekt: Das Präparat macht angenehm satt und ist dabei fast frei von Kalorien.

Bestehen Sie in der Apotheke auf Dr. Böhm® Darm aktiv – nur hier ist die genannte 5-fach-Kombination an Ballaststoffen enthalten.



*Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103-16.

GETESTET in der Apotheke

Bestnote „Sehr gut“ für Dr. Böhm® Darm aktiv

Auch die Fachwelt ist überzeugt von Dr. Böhm® Darm aktiv. Beim unabhängigen Produkttest von Apothekenangestellten wurde das Ballaststoff-Präparat mit der Bestnote „Sehr gut“ ausgezeichnet. Unter anderem mit folgenden Ergebnissen:

- 93 % der Teilnehmer bemerkten innerhalb der ersten drei Tage eine signifikante Verbesserung, 52 % sogar bereits innerhalb der ersten 24 Stunden.
- 96 % der Teilnehmer würden Dr. Böhm® Darm aktiv weiterempfehlen.

PKAclub Produkt-Test
Dr. Böhm® Darm aktiv Ballaststoff-Getränk
Note: 1,9 10/2023

TIPP DER WOCHE

Dr. Böhm® Darm aktiv

- ✓ Wohlgeschmeckende 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- ✓ Spürbarer Effekt schon nach einem Tag¹

PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

¹PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

Finanzspritze vom Land für neues Spritzenhaus

SEELZE. Es sind gute Nachrichten, die die Stadt Seelze aus dem niedersächsischen Innenministerium erreicht haben: Als finanzschwache Kommune eingestuft, bekommt die Kommune 1,6 Millionen Euro als Zuschuss für den rund 3,5 Millionen Euro teuren Neubau des Feuerwehrhauses in Döteberg. Das Geld stammt aus dem Bedarfszuweisungsfonds des Landes. Insgesamt bezuschusst Niedersachsen daraus mit 18,6 Millionen Euro 30 besonders finanzschwache Kommunen, die den Betrag in den Brandschutz investieren. „Mit diesem Geld wird die Einsatzfähigkeit der Feuerwehren im Land und das Engagement ihrer Mitglieder nachhaltig gestärkt. Dies trägt zu unserer Sicherheit bei“, so die niedersächsische Innenministerin Daniela Behrens (SPD). „Wir haben uns total darüber gefreut“, sagt Seelzes Stadtbaurat Dirk Perschel. Baubeginn im Sommer Bereits in diesem Sommer soll in Döteberg der erste Spatenstich erfolgen und mit dem Neubau des Feuerwehrhauses begonnen werden. Das Gebäude wird am östlichen Ortsrand an der Ecke Dorfstraße/Hinterm Kampe entstehen. Bereits 2023 hatte die Stadt Seelze das Grundstück erworben. Die neu gebauten Feuerwehrhäuser in Otternhagen und Leveste haben Vertretern von Stadtfeuerwehr, Ortsfeuerwehr und der Seelzer



Viel zu klein: Das Feuerwehrhaus in Döteberg bietet nicht mehr genug Platz und entspricht nicht den aktuellen Bestimmungen.

Foto: Sandra Remmer

Stadtverwaltung Anregungen dafür gegeben, wie das geplante Gebäude in Döteberg aussehen soll. Vorgesehen sind unter anderem 17 Einstellplätze und 20 Fahrradabstellplätze. Damit es im Alarmfall schnell geht, sind zwei Zugänge geplant. Einer führt direkt in den Alarmbereich zu den Umkleiden und einer in den Schulungs- und Verwaltungsbereich. Laut Verwaltung haben die Planer viel Wert auf Energieeffizienz gelegt. Eine Photovoltaikanlage auf dem Dach ist genauso vorgesehen wie eine Luft- und Wasserwärmepumpe in Kombination mit einer Niedertemperatur-Fußbodenheizung im Bereich der Schulungsräume, der

Verwaltung und der Umkleiden. Die Nutzungsdauer des Feuerwehrhauses ist auf 50 Jahre angelegt. Nach dem Zukunftskonzept der Seelzer Feuerwehren folgt nach dem Neubau in Döteberg ein weiterer in Gümmer. Auch dort ist das Feuerwehrgebäude in die Jahre gekommen und entspricht nicht mehr den Anforderungen. Die geplante Ausführung in Gümmer soll nahezu identisch mit der in Döteberg sein und unterscheidet sich nur durch die veränderte Anordnung der Gebäudeteile auf dem Grundstück. Bis 2030 sollen alle Feuerwehrhäuser im Stadtgebiet entweder erneuert oder aber erweitert sein.

Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. Die evangelische Kirche Berenbostel-Stelingen lädt am Sonntag, 25. Januar, um 10.30 Uhr zu einem Gottesdienst mit Pastor Ernst ein. Um 14 Uhr findet der Spielesachmittag im Gemeindehaus Stephanus statt. Am Sonntag, 1. Februar, ist um 10.30 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Pastor i. R. Dr. Morgner.

Abschlusskonzert des Kammermusikurs

HORST. Am Sonntag, 25. Januar, findet um 16 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Horst, Andreastraße 9, das Abschlusskonzert des 5. Horster Kammermusikurs statt. Berliner Kinder und Jugendliche spielen unter anderem Werke von Mozart, Holst, Beethoven, Lehar. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Gottesdienste der evangelischen Kirchen in Seelze

SEELZE. Am Sonntag, 25. Januar, lädt die evangelische Kirche Zum Barmherzigen Samariter in Lohnde um 10 Uhr zu einem Gottesdienst und einem regionalen Konfi-Tag mit Diakonin

Ullmann und Prädikant Wolff ein. In St. Barbara Harenberg findet um 11 Uhr ein Gottesdienst mit Pastorin Palma statt. Anschließend wird zum Neujahrsempfang eingeladen.

Hauptversammlung der Feuerwehr Osterwald Oberende

OSTERWALD. Die Jahresdienstversammlung der Ortsfeuerwehr Osterwald Oberende findet am Samstag, 31. Januar, ab 19 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Hauptstraße 343a, in Osterwald Oberende statt. Auf der Tagesordnung

stehen unter anderem die Berichte der einzelnen Abteilungen, Ehrungen und Beförderungen sowie Wahlen des Kasenswartes und Schriftwartes. Vor Beginn der Jahresdienstversammlung wird ein Imbiss gereicht.

Qualität erleben! **deterding**

WINTERPREISE 2026

Jetzt zugreifen und sparen!

HONDA
The Power of Dreams

QMF
Qualifizierte Manager Fachkräfte
ZERTIFIZIERTE FACHBEREICHE

Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de

Öffnungszeiten*:
Mo-Fr 8-17 Uhr
Sa geschlossen
* von Nov. bis Febr.

4713601_002626

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Umschau
Wochenzeitung für Garbsen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Wer Steine sagt, outet sich als Laie

SEELZE. Die Mineralien- und Fossilienausstellung wurde in der vergangenen Woche im Heimatmuseum Seelze eröffnet. Steine gab es nicht! Den feinen Unterschied erklärte Gerhard Sommer gern. Unter den Besucherinnen und Besuchern der Vernissage war dann niemand mehr, der sich als Nicht-Kenner outen musste. Alle sprachen nur noch von Mineralien und Fossilien. Nach der Begrüßung der Gäste durch Knut Werner vom Heimatmuseum Seelze konnte man schon in den ersten Worten von Gerhard Sommer seine Leidenschaft für dieses Sammler-Gebiet erkennen. Ein Leuchten stand in seinen Augen. Seine ersten Erfahrungen in Ida-Oberstein haben ihn viele Jahre in die unterschiedlichsten Gebiete in der Bundesrepublik geführt. Besonders spannend war für ihn, neu erreichbare Gebiete in den östlichen Bundesländern nach der Grenzöffnung zu bereisen. Es war also kein Wunder, dass die ins richtige Licht im Museum gesetzten Exponate auch Menschen begeisterte, die bislang



Gerhard Sommer (von links) Knut Werner und Nanette Bystron haben gemeinsam die vielfältige Mineralien- und Fossilienausstellung im Heimatmuseum eröffnet.

Foto: privat

mit dem Thema nicht in Berührung gekommen waren. Immer wieder wurde das bunte, changierende, leuchtende Farbspektrum bewundert. Und man konnte sogar ein Mineral entdecken, dass unter einer der Glasscheiben hängt. Das Werkzeug, mit dem diese Objekte gesammelt und gefunden werden können, ist im Museum auch zu bewundern. Die Erzählungen von

Gerhard Sommer, der mit Hilfe von Nanette Bystron diese Ausstellung gestaltete, haben schon viel Vorfreude auf den Vortragsabend am Donnerstag, 5. Februar, aufkommen lassen. Und Gerhard Sommer hofft, dass da viele Besucher kommen, die Steine zur Bestimmung mitbringen. Vielleicht entpuppen sie sich dann ja als Mineralien oder Fossilien.

Sportabzeichenverleihung beim TV Lohnde



Stolz präsentieren die zahlreichen Teilnehmer des Sportabzeichens beim TV Lohnde ihre Urkunden.

Foto: TV Lohnde

LOHNDE. Bei der Sportabzeichenverleihung des TV Lohnde war die Sporthalle mit etwa 120 Personen gut gefüllt. Insgesamt wurden im vergangenen Jahr 123 Sportabzeichen vergeben. Davon gingen 75 Abzeichen an Kinder und Jugendliche sowie 48 an Erwachsene. 37 Kinder und Jugendliche sowie 13 Erwachsene legten im Jahr 2025 zum ersten Mal erfolgreich das Sportabzeichen ab. Darüber hi-

naus konnten sich zehn Familien über ein Familiensportabzeichen freuen. Dank der neuen Zusammenarbeit mit Nippon Lohnde, die in dieser Sportabzeichensaison entstanden ist, nahmen auch 22 Sportlerinnen und Sportler aus dem Judoverein am Sportabzeichen teil. Waltraud Rabeler bekam in diesem Jahr bereits ihr 52. Sportabzeichen verliehen und hat damit unter den Erwachsenen des Vereins

die meisten Abzeichen. Gleichzeitig ist sie mit 83 Jahren auch die älteste Teilnehmerin. Unter den Kindern und Jugendlichen liegt Kimberly Geweke mit 12 Abzeichen vorn. Die jüngsten Teilnehmenden waren sechs Jahre alt. Nach dieser erfolgreichen Sportabzeichensaison werden nun schon bald die Termine für Training und Abnahme des Sportabzeichens im Jahr 2026 bekanntgegeben.

ANZEIGE

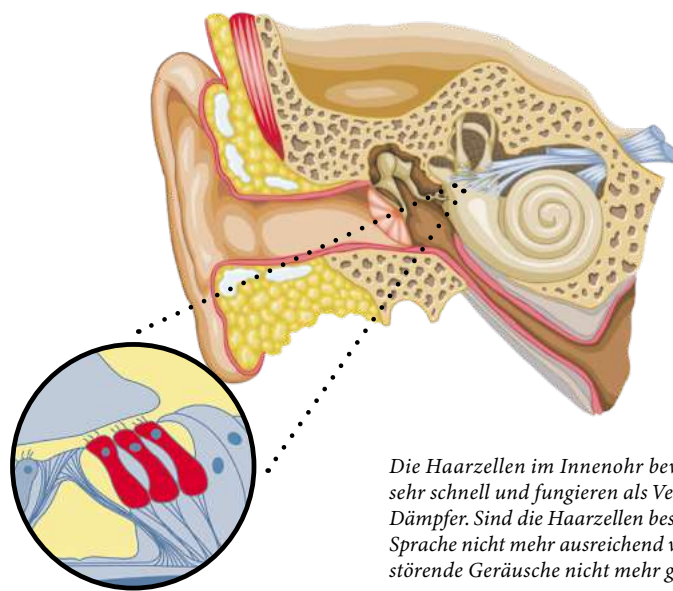
Sie hören gut, aber verstehen schlecht?

Die Schädigung der Haarzellen im Innenohr führt dazu, dass Gespräche nicht mehr gut verstanden werden. Eine bahnbrechende Schweizer Innovation löst dieses Problem auf effektive Weise.

Täglich bemerken viele Menschen, dass sie Schwierigkeiten haben, Gesprächen zu folgen. Sie hören zwar die sprechende Person, verstehen aber nicht richtig, was gesagt wird. Die Ursache dafür ist oft eine Schädigung des Innenohrs. Dabei erschweren Umgebungsgeräusche, schlechte Akustik, undeutlich sprechende Personen und Hintergrundmusik das Verstehen zusätzlich.

Schädigung des Innenohrs
Haarzellen im Innenohr sorgen für Anpassungen im Klang. Sind diese Zellen beschädigt, hören Sie leise Geräusche noch leiser und laute Geräusche erscheinen Ihnen hingegen lauter! Durch störende Umgebungsgeräusche sind Gespräche dann nicht mehr gut zu verstehen. Die revolutionären Hörgeräte von AudioNova lösen dieses Problem zielgerichtet.

Hervorragende Klangqualität
Die speziell in der Schweiz entwickelten AudioNova V3-Geräte sind mit modernster Technologie ausgestattet. Dadurch ist der Klang von ausgezeichneter Qualität und das Klangspektrum sehr breit. Hinzu kommt, dass der leistungsstarke Lautsprecher sehr nah am Trommelfell sitzt. Dies sorgt für eine optimale Schallübertragung und ein ultimatives Hörerlebnis. So können Sie wieder aktiv an allen Gesprächen teilnehmen. Darüber hinaus sorgt das einzigartige weiche Material für einen hohen Tragekomfort. Sie merken kaum, dass Sie ein Hörgerät tragen.



Die Haarzellen im Innenohr bewegen sich sehr schnell und fungieren als Verstärker und Dämpfer. Sind die Haarzellen beschädigt, wird Sprache nicht mehr ausreichend verstärkt und störende Geräusche nicht mehr gedämpft.

Testpersonen gesucht!

Das AudioNova V3 ist in Deutschland ausschließlich bei GEERS erhältlich. Für dieses revolutionäre Hörgerät suchen wir Testpersonen. Kennen Sie die vorhin beschriebene Situation, möchten Sie wieder gut hören und diese neue Technologie in der Praxis testen? Dann laden wir Sie herzlich dazu ein, an unserer Studie teilzunehmen. Sie können die AudioNova-Geräte 10 Tage lang kostenlos und unverbindlich in verschiedenen Hörsituationen ausprobieren. Ihre Testphase schließen wir mit einem kurzen

Interview ab, bei dem wir Sie nach Ihren Erfahrungen fragen.

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bis zum 15. März als Testperson an. Gehen Sie dazu auf www.geers.de/termin oder rufen Sie unter 0800 724 000 261 an. Die Teilnahme ist kostenlos und völlig unverbindlich! Melden Sie sich noch heute an und erleben Sie die Vorteile des neuen AudioNova V3.

Jetzt anmelden:
kostenlos und unverbindlich unter
0800 724 000 261
oder auf
www.geers.de/termin



„Ich habe gemerkt, dass ich Gesprächen nicht mehr richtig folgen konnte. Das war sehr unangenehm. Dank GEERS kann ich Gespräche wieder voll und ganz genießen. Ich empfehle jedem, den Test zu machen und den Unterschied selbst zu erleben!“

GEERS

GEERS ist eine Marke der Sonova Retail Deutschland GmbH,
Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund

Code für
Fachgeschäft



Mit tiefer Betroffenheit verabschieden wir Werner Kögel

Anfang dieses Jahres verliert Seelze mit Werner Kögel eine Persönlichkeit, die das Leben unserer Stadt über Jahrzehnte geprägt und begleitet hat.

Die Wirtschaftsvereinigung HGS – Handel & Gewerbe in Seelze e.V. nimmt Abschied von einem Menschen, der nicht nur dokumentierte, was geschieht, sondern der selbst **mittendrin war, stets aufmerksam und präsent**, ein verlässlicher Ansprechpartner für die Stadt, ihre Unternehmerinnen und Unternehmer, Vereine, Initiativen – und auch die Verwaltung.

Werner Kögel sah das Besondere im Alltäglichen. Er verfolgte Entwicklungen, begleitete Veränderungen und machte sichtbar, was sonst oft unbemerkt blieb: kleine Fortschritte, Herausforderungen und Umbrüche, die das Leben in Seelze Tag für Tag prägen. Sein Blick reichte weit: von den Unternehmen über Vereine bis hin zur Stadtverwaltung – überall, wo sich das Leben Seelzes abspielte, war er präsent und aufmerksam. Dabei ging es ihm nicht um das Spektakuläre allein, sondern um die **Gesamtdynamik der Stadt**, um Menschen, die sich einbringen, und um das Miteinan-



Umschau-Redakteur Werner Kögel.

FOTO: PRIVAT

der, das Seelze lebendig hält.

Bis weit über das übliche Rentenalter hinaus blieb Werner

Kögel aktiv, weil ihm die **unmittelbare Nähe zum Geschehen** und die Veröffentlichung dessen, was in Seelze passiert,

so wichtig waren. Er sprach direkt mit Unternehmern, hörte zu, begleitete Projekte und Initiativen und machte ihre Arbeit und Ideen für die Öffentlichkeit sichtbar – eine persönliche Nähe, die heute kaum noch praktiziert wird und die sein Wirken so einzigartig machte.

Auch sein Engagement im Ortsrat Letter, insbesondere bei den Schützen, zeigt seine tiefe Verwurzelung in Seelze. Sein Wirken macht deutlich, wie eng wirtschaftliches Handeln, gesellschaftliches Engagement und persönliche Präsenz miteinander verbunden sein können. Werner Kögel lebte für seine Stadt – und Seelze lebt weiter in den Geschichten, die er erzählt, dokumentiert und mit Herz und Präzision vermittelt hat. Sein Einsatz, seine Aufmerksamkeit und seine Wertschätzung für Menschen und ihr Engagement bleiben Inspiration und Vermächtnis zugleich.

Wirtschaftsvereinigung HGS
Handel & Gewerbe in Seelze e.V.

Die Mitglieder der Wirtschaftsvereinigung HGS Handel & Gewerbe in Seelze sind unendlich traurig.



Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: Sonntag, 25. Januar, 9 Uhr Wort-Gottes-Feier. Mittwoch, 28. Januar, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 31. Januar, 17 Uhr Vorabendmesse. St. Maria Regina: Samstag, 24. Januar, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Mittwoch, 28. Januar, 15 Uhr Rosenkranzgebet, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 29. Januar, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Sonntag, 1. Februar, 9 Uhr Familienmesse mit Kerzenweihe und Blasiussagen, anschließend Sonntagscafé. St. Raphael: Samstag, 24. Januar, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 25. Januar, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier. Donnerstag, 29. Januar, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 30. Januar, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 1. Februar, 11 Uhr Heilige Messe mit Kerzenweihe und Blasiussagen, Kinderkirche im Pfarrheim.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt. Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 25. Januar, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier; 16 Uhr Treffen der Messdiener. Dienstag, 27. Januar, 9 Uhr Rosenkranzgebet. Mittwoch, 28. Januar, 15 Uhr Heilige Messe, anshl. Treffen der Senioren. Sonntag, 1. Februar, 11 Uhr Heilige Messe mit Kerzenweihe und Blasiussagen. St. Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 24. Januar, 10.30 Uhr Treffen der LAMA-Gruppe; 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier. Dienstag, 27. Januar, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 30. Januar, 15 Uhr Eucharistische Anbetung; 16 Uhr Treffen der Kolpingfamilie zum Klön- und Spielenachmittag. Samstag, 31. Januar, 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Vorbereitungstreffen für Weltgebetstag

HAVELSE. Ein regionaler ökumenischer Gottesdienst wird in diesem Jahr in Corpus Christi am Freitag, 6. März, um 18 Uhr gefeiert. 99 Jahre Weltgebetstag und das Motto lautet: Kommt! Bringt eure Last. Frauen aus Nigeria haben die Liturgie erstellt. Die Vorbereitungstermine sind jeweils mittwochs, 28. Januar, 11. und 25. Februar, um 18 Uhr in Corpus Christi. Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.*

Irmgard "Irmchen" Finke

geb. Scharnhorst

* 31. Januar 1935
† 18. Januar 2026

Im Namen der Familie:

Die Geschwister Albert und Waltraud



30826 Garbsen - Frielingen
Bürgermeister - Wehmann - Str. 25

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 29. Januar 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Die Zeit heilt nicht alle Wunden, sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.
Sie hat viel getragen, viel geliebt und viel verloren.

Sabine Lorenz

geb. Knuth

* 16.05.1961 † 28.12.2025

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma.

Stephanie und Tom mit Felix

Sven und Veronika mit Luca und Lian

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 06. Februar 2026, um 14:30 Uhr in der Friedhofskapelle in Horst, Am Kahlen Berg 10, 30826 Garbsen, statt.

Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Kluge Bestattungen, An der Lutherkirche 2, 30167 Hannover, Tel. 0511 71 75 66

TRAUERANZEIGEN

"Nun aber ist es Zeit, dass wir unseres Weges gehen:
Ich, um zu sterben, ihr, um zu leben."

Sokrates

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Lothar Schäferling

* 11. März 1938 † 13. Januar 2026

In tiefer Trauer:

Deine Ursel

Gabriele & Siegfried

Tanja & Axel

Dieter & Christina

**Pia & Clemens
Lilli und Ben**

**Lea & Wilm
Matts und Enno**

**Patrick & Selena
Elenia und Liara**

**Jaqueline & Jan
Bennet**

Aylin

Merlin

Celine & Seyo

Unsere Herzen wollen dich halten, unsere Liebe dich umfassen, unser Verstand musste dich gehen lassen, denn deine Kraft war zu Ende. Und doch... Dein Lachen, deinen Rat und Zuspruch nie mehr zu hören, tut unendlich weh.

Dankbar nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma.



Ilse Vogel

* 20. April 1933 † 18. Januar 2026

Wir sind sehr traurig:

**Karl-Heinz und Inga mit Familie
Hans und Jeannine mit Familie
Sowie alle Angehörige**

Rudolf-Witrock-Straße 8, 30823 Garbsen

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Ein edles Herz hat aufgehört zu Schlagen

Eleonore Wiechmann

* 02.12.1958 † 25.12.2025

In unseren Herzen bist du immer bei uns.

Kinder, Enkelkinder und Urenkel

Die Familie bedankt sich für die Anteilnahme.

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Im Sterbefall sowie bei Bestattungsvorsorge sind wir für Sie da.

• Formalitätenbearbeitung für 12 Monate zusätzlich möglich im Online Kundencenter

• Nutzen Sie die kostenfreie persönliche Gedenkseite für Verstorbene!

- gegenseitiger Trost mit der Trauergemeinschaft auf:

www.behrens-bestattung.de/gedenkportal



Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung
bis zu 36 Monaten Laufzeit!

Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachruf
**Telefon
0511-40 39 90**
Hausbesuche für Gespräche
in gewohnter Atmosphäre

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Erika Felgner

geb. Grabowski

* 29. August 1939 † 6. Dezember 2025

**Iris und Thomas Ehle mit Kindern und Familien
Doris und Olaf Luther mit Kindern und Partnern**

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Kreis der Familie in Weyhe stattgefunden.

Wolle Bestattungen in Weyhe Tel. 04203-818181

Was tun im Trauerfall?



Unsere neue Broschüre informiert und gibt Hilfestellung. Gerne übersenden wir Ihnen ein kostenloses Exemplar.

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79

Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9

Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70

www.henschel-bestattungen.de

Hildegard Kirchhoff

* 22. Juli 1940 † 19. Januar 2026

In Liebe und Dankbarkeit:

**Gabriele und Hartmut Buhr
Inge Schwochow**

Traueranschrift: G. Buhr
30827 Garbsen-Stelingen, Sonnenweg 1

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 29. Januar 2026, um 11.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter und Großmutter

Christine Marlene Wunderlich

geb. Kaiser
* 3. Mai 1942 † 15. Januar 2026

In großer Dankbarkeit für unsere gemeinsame Zeit und ein erfülltes Leben.

PD Dr. Michael und Ines Wunderlich mit Felix und Franz
Dr. Daniel Wunderlich und Dr. Wei Kiong Chin

Früher: 30826 Garbsen-Horst, Am Kahlen Berg 17

Traueranschrift: D. Wunderlich
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis, am Samstag, dem 31. Januar 2026, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Horster Friedhofes, Am Kahlen Berg, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

*Es ist eine Erlösung gehen zu dürfen,
wenn man sein Leben
nicht mehr selbst bestimmen kann.*

Rozalia-Helena Kotulla

geb. Giese
* 27. April 1930 † 16. Januar 2026

In Liebe und Dankbarkeit:

**Ernst
Christian und Frauke
sowie alle Angehörige**

Topasweg 3
30823 Garbsen-Mitte

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 30. Januar 2026, um 15.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

„Die Schritte sind verstummt,
doch die Spuren bleiben bestehen.“

Detlev Milde

* 26.01.1948 † 31.12.2025

in Liebe und Dankbarkeit
Andre und Simone Milde

Auf Wunsch des Verstorbenen findet keine Trauerfeier statt.

Erika Herrmann

* 30. Dezember 1934 † 16. Januar 2026



Wir denken an Dich

Jörn und Heike

Vanessa

Daniel und Yasmin mit Liam

Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Behrens Bestattungen GbR, Stöckener Straße 20a, D-30926 Seelze-Letter

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, Gedanken und Augenblicke.
Sie werden uns immer an Dich erinnern und uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.*

Der Tod bedeutete für meinen lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel eine Erlösung.

Heinz Heger

* 17. Dezember 1937 † 25. Dezember 2025

In stiller Trauer:

Helga Heger

Uwe Heger

Beate Heger und Markus Lieferenz

Thomas und Katja Heger mit Tim und Mia

Margret und Klaus Köhler

30826 Garbsen-Schloß Ricklingen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 30. Januar 2026, um 14.00 Uhr in der Schloß Ricklinger Kirche statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Nach einem Leben voller Fürsorge und Liebe hat Gott

Olga Uta

* 20. 11. 1926 † 17. 1. 2026

zu sich gerufen.

Dankbar für die gemeinsame Zeit,
in Liebe verbunden

**Henryk Uta mit Familie
Ursula Slaby geb. Uta mit Familie
Janusz Uta mit Familie**

30926 Seelze, Sandrehre 9

Die Beerdigung findet am Montag, den 26. Januar 2026, um 12 Uhr von der Kapelle des alten Friedhofs in Seelze, Hannoversche Str. 26, aus statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, Telefon 0 51 37 - 39 93

DANKSAGUNG

Thilo Kaun

* 01.11.1957 † 26.12.2025

Danke für die herzliche Anteilnahme und die vielen tröstenden Worte.
Rosi Kaun und Kinder

FAMILIENANZEIGEN

in der UMSCHAU

Mit einer Grußanzeige zeigen Sie einem lieben Menschen, dass Sie an ihn denken:

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@masack.de

DANKE

Unglaublich viele Menschen haben uns in dieser schweren Zeit begleitet und mit uns gemeinsam Abschied genommen von meinem Ehemann, unserem Vater und Opa

Günther Mensching

† 25. 11. 2025

und von meinem Sohn, unserem Bruder und Onkel

Wilhelm Mensching

† 9. 12. 2025

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Trixi Ahlswe für die warmherzige Betreuung und bei Pastor Burandt für Anteilnahme und Trost. Wir danken der Lohnder Feuerwehr für das ehrenvolle Geleit, den Vertretern der Jagdgenossenschaft und der Bauern für die freundlichen Worte und Christoph Slaby für die musikalische Untermalung der Trauerfeiern.

Wir danken für gekochtes Mittagessen, Besuche, Geld und Karten. Danke für Umarmungen, liebevolle Worte, gesprochen und geschrieben, und für die unzähligen bunten Blumen, die beide so liebten.

Wir sind traurig,
Lore, Karen und Tanja mit Familien

Lohnde, im Januar 2026

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Dich erinnern.

Traurig nehmen wir Abschied von

Bernd Wirrwa-Faber

* 15. April 1943 † 29. Dezember 2025

Wir trauern um Dich:

Mark und Lena mit Maja Wirrwa-Faber

Traueranschrift: Familie Mark Wirrwa-Faber
c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 27. Januar 2026, um 14.00 Uhr von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Christa Wellpott

* 1. 12. 1937 † 18. 1. 2026

Es nehmen Abschied
**Verwandte und Freunde
Familie Baysal**

Dem Wunsch der Verstorbenen entsprechend, findet keine Trauerfeier statt.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

Wir trauern um unsere Mutter, Schwester und Schwägerin

Brigitte Weddy

geb. Menzer
* 24. August 1938 † 23.12.2025

**Clemens Weddy
Karsten Menzer
Karin Linnenbröker-Menzer**



Wir werden Brigitte immer in liebevoller Erinnerung behalten. Sie war ein Mensch, der sich immer auch um das Wohlergehen anderer Menschen bemühte und in ihren letzten Lebensjahren dieses dann auch an sich selbst erfahren durfte.

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

*Nicht klagen, dass du gegangen,
danken, dass du gewesen.*

Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von

Manfred von Alven

* 19.09.1934 † 08.01.2026

In stiller Trauer

Deine Gisela

Frank und Bernd

mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 27.01.2026 um 11.00 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes Garbsen, Planetenring 3-5, 30823 Garbsen, statt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377



Margarete Brandes

† 9. 12. 2025

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Rüdiger, Angelika und Steffen

Seelze-Lohnde, im Januar 2026

Unbescheiden-Wöbeking Bestattungen

Wir begleiten Sie im Trauerfall - für einen individuellen Abschied.

Richard-Lattorf-Straße 7

30453 Hannover / Ahlem

Tel. 0511 - 48 00 17

www.unbescheiden.net

bestattungen@unbescheiden.net

seit 1962

Die Erinnerung bleibt.

In Gedanken an einen geliebten Menschen.

Wunstorfer Straße 2

30926 Seelze

Tel. 05137 - 24 34

Max-Planck-Straße 4

30926 Seelze / Letter-Süd

Tel. 0511 - 768 17 30

www.unbescheiden.net

natursteine@unbescheiden.net



Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | bestatten
www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE



„Aus Honeywell wird Solstice“
Seit mehr als 100 Jahren entwickelt und produziert Solstice in Seelze hochreine Feinchemikalien und ist mit über 600 Mitarbeiter/innen einer der größten Arbeitgeber der chemischen Industrie in der Region.

Wir suchen zum 1. September 2026 Auszubildende (m/w/d) zum/zur

- Chemikanten
- Produktionsfachkraft Chemie
- Chemielaboranten
- Industriemechaniker

Haben wir Ihr Interesse an einer Ausbildung bei Solstice geweckt? Dann machen Sie den nächsten Schritt und senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Honeywell Specialty Chemicals Seelze GmbH
Human Resources, Wunstorfer Straße 40 in 30926 Seelze oder per E-Mail an: ausbildung-seelze@solstice.de

WEITERE BERUFSFELDER

Zur Verstärkung unseres Technikteams

Elektriker mit Power gesucht



35 Stunden/Woche | m-w-d | mit Elektronikkenntnissen

Das Druckzentrum Niedersachsen in Rodenberg ist ein führendes Unternehmen in der Medienbranche, spezialisiert auf Zeitungsdruck. Mit modernen Technologien und hochentwickelten Maschinen gewährleisten wir die effiziente und zuverlässige Produktion einer Vielzahl von Zeitungen und Druckerzeugnissen.

Wir bieten dir

- ▶ Attraktive Vergütung mit zusätzlichen Sozialleistungen u.a. Jobbike, Vermögenswirksame Leistungen, betriebliche Altersvorsorge etc.
- ▶ Ein kollegiales Team und modernes Arbeitsumfeld

Interessiert? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Sende uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbungen@oppermann-dzn.de
Ihre Ansprechpartnerin: Frau Maren Stiebitz, ☎ 05723 700984
Gutenbergstr. 1, 31552 Rodenberg



4460301_002626

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Lohnde
- Velber
- Alt-Garbsen
- Horst
- Meyenfeld



50 Jahre
Wir setzen Umweltschutz durch

Helfen auch Sie mit, als Fördermitglied.
Für uns alle!
www.duh.de/50jahre

#ARBEITEN IN MEINER STADT

- Personalsachbearbeitung, EG 9b TVöD/BesGr. A 10 NBesG, Fachdienst Personal, 39 Std./40 Std. (Vollzeit)

Jetzt bewerben

neustadt-a-rbge.de/jobs

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Die Wohnungsgenossenschaft Garbsen eG sucht ab sofort eine(n) Hausmeister(in) (m/w/d) auf Minijob-Basis.



Ihre wesentlichen Aufgaben:

- Allgemeine Pflege, Wartung und Instandhaltung von Wohnanlagen
- Briefverteilung
- Betrieb Notfalltelefon
- Kleinstreparaturen ... und was so anfällt

Wir bieten:

- 450 Euro pro Monat bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von 6 Stunden
- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Freundliches und motiviertes Mitarbeiter-Team
- Flexible Arbeitszeiten

Wir erwarten:

- Führerschein Klasse B / BE
- Handwerkliches Geschick
- Eigenständiges Arbeiten
- Freundlich und zuverlässig

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung unter info@wohnungsgenossenschaft-garbsen.de oder kommen Sie einfach zu unseren Sprechzeiten am Dienstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr oder Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr bei uns vorbei und bewerben sich.

Wohnungsgenossenschaft Garbsen eG
Berenbosteler Straße 1, 30827 Garbsen

Wir suchen in Garbsen-Horst ab sofort eine Reinigungskraft im Haushalt mit Minijob für 4 – 6 Stunden pro Woche 0160 111 7279

Putzhilfe in Harenberg gesucht, 1 x die Woche, vormittags 3 Stunden
☎ 05 137 48 45

Haushaltshilfe, 1x/wö. für 3-4 Stunden gesucht. ☎ 05131/51503

MINI- UND NEBENJOBS

Mitarbeiter Fußwegreinigung / Winterdienst Vollzeit, Teilzeit oder Minijob feste Tour in Hannover, FS erforderlich, deutsch o. russischsprachig Pook 0511-555033

STELLENGESUCHE

Erfahrener Fensterputzer su Arbeit im Privathaushalt. Tel. 0177 1477987

Zuverl. Maler su. Arbeit (0162)9421859

MINI- UND NEBENJOBS

Haushaltshilfe su. Arbeit im Haus, auch Einkaufen. ☎ 05137/9860390



GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

Mit einer Testamentspende hinterlassen Sie Wirkung.

JETZT INFORMIEREN!
www.medicamondiale.org/testament



Die Firmengruppe Schwarze ist seit vielen Jahren in Garbsen erfolgreich tätig – jetzt mit der Aktivrente flexibel im Ruhestand weiterarbeiten. Noch Lust, etwas zu bewegen?

Sie sind im Ruhestand, möchten aber weiterhin aktiv bleiben? Mit der neuen Aktivrente können Sie Ihr Wissen und Ihre Erfahrung bei uns flexibel einbringen.

Wir kümmern uns um alle Fragen zu Einsatzzeiten, Zuverdienst und Organisation. Einfach, transparent und persönlich.

Unsere Einsatzmöglichkeiten:

- LKW-Fahrer (m/w/d) • Kranfahrer (m/w/d)
 - Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
 - Hausmeister / Gärtner (m/w/d)
 - Verkehrssicherungsmonteur (m/w/d)
 - Dozent / Ausbilder (m/w/d)
- für unsere Akademie**

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- ✓ Flexible Arbeitszeiten (tageweise / Teilzeit)
- ✓ Einsatz nach Erfahrung & persönlicher Belastbarkeit
- ✓ Zuverdienst im Rahmen der Aktivrente möglich
- ✓ Persönliche Betreuung & feste Ansprechpartner
- ✓ Wertschätzung Ihrer Lebensleistung

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns.

Kein Bewerbungsstress – wir sprechen in Ruhe.
Schwarze ASC GmbH · Heinrich-Nordhoff-Ring 4 · 30826 Garbsen
@ bewerbung@schwarze-asc.de ☎ 05131 4489-17

4438401_002626

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

HÄUSER



Sylvia Kratzsch Christian Hecht Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichneten Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ Sylvia Kratzsch
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Sicher und diskret verkaufen?

Wir kennen viele Käufer.

Ob Handwerker, Arzt, Professor, Ingenieur, nette Familie oder solventes Paar – unsere Kartei kennt Ihren Käufer bereits!

Wir sind für Sie da.

☎ 05031 51880

rudnick-immobilien.de



38218001_002625

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen.
☎ 0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 0176-15416372

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

3 Zi. Whg in Havelse Garbsen zu verm. 2. OG, 73,5m², mit Balkon Südseite, inkl. EBK, Bad m. Fenster, kompl. neu renoviert, zum 01.03., 880€ KM + 350€ NK inkl. Hzzg., Garage + 100€ möglich ☎ 0151/55386941

Frielingen, 3 Zi.-Whg., ca. 90m², Küche, Bad m. Fenster, Gäste-WC, gr. Blk., KM 702€ + Carport 40€ + NK + MS, keine Tiere. ☎ 01 51 42 08 61 71

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

NORDSEE

Föhr, süßes Kl. Ferienhäuschen, 200m zum Meer ☎ 0178/2367799

REISE / TOURISTIK

WEITERE ANGEBOTE

Lago Maggiore Seeblick Pool Strand
www.ferienwohnung-lagomaggiore.de
gepfl. 2-4 Pers. v. Privat T. 091294947



Heinz Sielmann Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen und den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament

Hans Beger Stiftung

Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs



- ✓ WISSEN
- ✓ SCHAFF(T)
- ✓ HOFFNUNG
- ✓ HEILUNG



Spendenkonto:

BW Bank Ulm
IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91
www.pankreasstiftung.de



4438401_002626

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

WOHNMOBILE / -WAGEN

Privat sucht Wohnwagen od. Wohnmobil, auch reparaturbedürftig ☎ 0163/4331488

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel. 0172/4937225

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren. ☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

SUCHE alte deutsche Mopeds / Motorräder bis 1980. ☎ 0152/22835501

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Die beste Werbung für Sie: Eine Anzeige in der **UMSCHAU**

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune

Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Malerarbeiten aller Art

eigenes Gerüst,
Tapetierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

Zuverlässige, erfahrene und einfühlsame Unterstützung für die Pflege meiner Mutter in Langenhagen gesucht (2-3 Std, tageweise). Hilfe bei Körperhygiene sowie einfachem Pflegetausch. Pflegeerfahrung wünschenswert. ☎ 0151/15803333

Kaminholz - Laubholz €80/ SRM. Restfeuchte unter 18%, natürliche Trocknung, Lieferung möglich ab 1,5 SRM ☎ 015154854079

Sammler kauft alte Fotoapparate, Objektive, Ferngläser ☎ 0151-29706817

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377



WERDEN SIE **URWALD RETTER** MIT IHREM NACHLASS.
Wir informieren Sie gerne.
Telefon: 030 311777-730 · www.wwf.de/testamente

BEKANNTSCHAFTS- ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Hedwig, 78 J., hübsche Witwe, mit schöner frau. Figur u. gutem Herz. Ich koche, backe u. putze im Handumdrehen, mag das häusliche Leben, die Natur u. Musik, auch zärtl. Zuneigung habe ich gern. Sind Sie auch so einsam wie ich? Ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen. PV Tel. 0176-57889239

ER SUCHT SIE

Wenn Du **Katastrophen** magst bin Ich der Richtige Er/51/1,88/schl. su. nette schl. Sie 015772069261

Er sucht Sie zwischen 50-60 Jahre für eine feste Beziehung. 0152-07143712

FREIZEIT / FREUNDSCHAFT

FREIZEIT- / REISEPARTNER

Attraktive Tanzpartnerin für Clubtanz, Tanzschule, von männlich, 74 Jahre, 1,73m gesucht. ☎ tanzfreude1@web.de

KONTAKTBÖRSE / EROTIK

Moni (32) privat ☎ 01525-51 77 012

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

!!Achtung Seriöser Ankauf!! Pelze, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Mü nzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bü cher, Krüge ☎ 01636248911 Frau Kahl

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

Kaufe Flohmarkt Artikel 01709978319

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

Baumfällung,-schnitt,-pflege,Roden von Hecken, Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das ! Firma J.Schröter Tel.01772492640 gerne auch Whatsapp
Gartenpflege ☎ 0173/5656896

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Achtung Großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ 0176 96 45 42 33
Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Fliesenleger + Badsanierung
☎ 0160/97739654
4405601_002626

Immer informiert mit der **UMSCHAU**

HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 808994

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker bietet an Flachdachsanierung, Carport, Dachreparatur, Terrasse anbauen/neu bauen, Dachrinnenreparatur u. -Erneuerung, Gartenhaus, Holz streichen, Fassade 0176/42559229 Matthias Dachdecker

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalere.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324
aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP-10% Rabatt ☎ 0176 23608987
4405601_002626

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970
38200101_002625
Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

TIERMARKT

Austr.-Sheph.-Welpen, geboren, 5.11.25, zu verk. ☎ 0171/1492276

Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum. Denn ich möchte etwas hinterlassen.
www.dkfz.de/testament



NABU
Hilfen Sie mit einer Fluss-Patenschaft!
Schützen Sie mit uns diesen einzigartigen Lebensraum und seine Bewohner.
NABU.de/fluss-pate
E-Mail: paten@NABU.de
Eine Patenschaft können Sie auch verschenken!

UMSCHAU
MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
Verantwortlich i. S. d. P.: Patrick Bludau
Redaktionsleitung: Christian Kaufer
Fließtextanzeigen - Annahme: Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherprotal www.werbung-im-Briefkasten.de

Schreib Lust?
Super, wir lesen gern!
Schicken Sie Ihre Leserbriefe, Fragen oder Meinungen einfach an:
E-Mail: redaktion@umschau-online.de

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Rätselspaß am Wochenende

mit Langzeitwirkung	Elite, Auswahl	ein Teilbereich der Kirche	Vater in der Kindersprache	german. Sagen-gestalt (Leben)	griechischer Buchstabe	Segel-tau	Kinder (engl.)	griechische Unheilsgöttin	dt. Schlager-sänger	spanischer Artikel		
Jäger-rucksack	Hafen des antiken Roms			4	Kontinent		Skat-ausdruck	5	Frauen-kurzname			
			französische Atlantik-insel		leise regnen					deutsche Vorsilbe		
	2			<h2>UMSCHAU</h2> <h3>am Wochenende</h3> <h4>Wochenzeitung für Garbsen und Seelze</h4>								
bibli-scher Priester	Ausruf des Erstau-nens							alte franz. 5-Centime-Münze	Doppelstern im 'Perseus'			
verwun-derte Frage, wirklich?								im Stil von (franz.)	Teppich-stadt in Tur-kestan			
Leid	Wappen-tier	englisch: be-nutzen	Strich-kode der Maga-zine					Stil, Weise	lauter Anruf	ägyptischer Erntegott	Stich-probe	ein Umlaut
nicht der Regelfall							6	gut-gläubig		1		
hohe Spiel-karte			Erfolgs-buch,-film				3		Leicht-metall (Kurz-wort)			
auf-müßig, wider-spenstig							1	2	3	4		
									5	6		
										7		

Sechs Fallen beim Überwintern

Schimmel, Fliegen, klebrige Blätter: Was beim Überwintern von Exoten schiefgehen kann – und wie man seine Pflanzen schützt

Zahlreiche exotische Pflanzen aus dem Garten haben derzeit ihr Winterquartier bezogen. Das A und O bei der Überwinterung: das Winterquartier regelmäßig kontrollieren, damit es keine Überraschungen gibt. Eine Erinnerungsroutine im Kalender ist hilfreich, denn zweimal im Monat sollte man sich ein Bild von dem Zustand der Pflanzen machen. Was man bei Problemen tun kann:

Zu wenig Wasser: Die meisten Pflanzen kommen in der Ruhephase mit äußerst wenig Wasser aus. Allerdings dürfen sie nicht vertrocknen. Nach dem Einräumen fallen oftmals die Blätter ab, was vor allem mit dem meist dunklen Standort zu tun hat. Dadurch wird der Wasserverbrauch nochmals gedrosselt.

Der Industrieverband Agrar (IVA) rät zur Faustregel: Je niedriger die Temperaturen sind und je weniger Blätter die Pflanzen haben, umso weniger wird gegossen. Bei Überwinterungstemperaturen unter 10 Grad Celsius genügt es, alle zwei Wochen wenig zu gießen. Dabei darf aber kein Wasser im Untersetzer stehen bleiben.

Ein hellgrüner Austrieb: Wenn die Pflanzen anfangen auszutreiben, ist das ein Zeichen dafür, dass sie nicht kalt genug stehen und der Stoffwechsel nicht zur Ruhe kommt. Daher unbedingt einen sehr dunklen, kalten Standort wählen, die Tempera-



Wie geht's den Pflanzen in ihrem Winterquartier? Wer keine Überraschungen erleben will, sollte das regelmäßig kontrollieren. Foto: Martin Schutt/opa

tur sollte zwischen 2 und 10 Grad Celsius liegen.

Klebrige Stellen: In der zweiten Hälfte der Überwinterungszeit tritt häufig ein klebriger Belag unter den Pflanzen auf. Die Ursache sind Schildläuse, die durch trockene, warme Luft gefördert werden. Sind Gespinste an den Blättern, sitzen Spinnmilben an der Blattunterseite. Es hilft dann, das Klima zu verbessern: Zum einen sollte man an frostfreien Tagen lüften, zum anderen hilft es, die Luftfeuchtigkeit zu erhöhen.

Schimmelbefall auf der Erde: Der Industrieverband Agrar rät, Pflanzen regelmäßig auszuputzen und abgefallene Blätter von den Töpfen abzusammeln, um Schimmelbefall zu verhindern.

Indem man die Erde mit Sand abdeckt, kann man dafür sorgen, dass das Substrat leichter abtrocknet.

Kleine schwarze Fliegen: Ist die Erde zu feucht, schwirren an den Pflanzen häufig Trauermücken herum. Sie kann man mithilfe von Gelbtafeln bekämpfen.

Faulige oder trockene Knollen: Wenn die Dahlien nach dem Ausgraben gut getrocknet wurden, wird es kritisch bei der Überwinterung. Dann sollte man die Kisten mit den Knollen in den ersten Wochen öfter kontrollieren, rät Buchautor und Landschaftsgärtner Horst Mager. Um Fäulnis zu verhindern, dreht Mager die Knollen, sodass die Feuchtigkeit abfließen kann.

Mit internationalem Tanz ins neue Jahr

Der **magaScene**-Veranstaltungstipp: **REAL DANCE FESTIVAL 2026**

Jahrzehntlang hat das Festival TanzTheater International Hannover im September zur Tanzstadt gemacht. Seit 2024 haben sich die Koordinaten verschoben. Das Real Dance Festival setzt als Nachfolge-Reihe nicht nur thematisch andere Schwerpunkte, sondern auch zeitlich, denn der Januar wurde zum Tanzmonat. Die dritte Ausgabe läuft vom 28. Januar bis 1. Februar, Spielorte sind das Schauspielhaus, Ballhof Eins und das Neue Rathaus. Das Real Dance Festival 2026 ist eine Veranstaltung der Niedersächsischen Staatstheater Hannover GmbH, wird gefördert durch die Landeshauptstadt Hannover, die Stiftung Niedersachsen und das Niedersächsische Ministerium für Wissenschaft und Kultur. Es verfügt über ein Budget von 583.000 Euro.

„Die von uns eingeladenen fünf internationalen Produktionen zeigen, unter welchen äs-

thetischen und sozio-politischen Vorzeichen Tanz in verschiedenen Regionen der Welt entsteht“, umreißt Festivalleiterin Melanie Zimmermann das diesjährige Programm. Zur Eröffnung zeigt Kyle Abraham, der international gefeierte Choreograf und Tänzer aus New York, am 28. und 29. Januar im Schauspielhaus unter dem Titel „Mixed Bill“ neben der Uraufführung von „Mediation Reprise“ drei weitere herausragende Stücke aus seinem seit 20 Jahren wachsendem Repertoire mit seiner Company A.I.M. Am 28. Januar steigt um 21.30 Uhr in der Cumberlandschen Bar die Eröffnungsparty. Ebenfalls aus New York angereist kommt Jeron Herman, der seine Performance „Lax“ im Kunstverein Hannover zeigt. Als „site-responsive choreography“ nimmt seine Auseinandersetzung mit athletischer Ruhe vom 29. bis 31. Januar Bezug auf die derzeit dort gezeigte Ausstellung „Self-Portrait as a Pregnant Wo-

man“ von Teresa Solar Abboud. Im Ballhof Eins ist der renommierte, zwischen Singapur und Berlin lebende, Künstler Choy Ka Fai am 30. und 31. Januar mit „SoftMachine: The Return“ zu Gast. Seine Arbeit an „SoftMachine“ begann vor zehn Jahren. Er bringt vier Choreografinnen und Choreografen zusammen und befreit mit ihnen gemeinsam den Tanz von seiner Metaphorik. In Hannover sind zwei der vier Arbeiten, die „SoftMachine: The Return“ umfasst, zu sehen.

Nadia Beugré erforscht zwischen Afrika und Europa künstlerische und gesellschaftliche Grenzbereiche. Die Choreografin kehrt in „Epique! (pour Yikakou)“ zurück in ihre Kindheit, in das längst überwucherte Dorf Yikakou und erzählt am 29. und 30. Januar im Ballhof Zwei anhand der sie prägenden Frauenfiguren und musikalisch begleitet von dem, was von einem längst verschwundenen Ort bleibt. Das Foyer des Ballhof Eins

wird als Festivalzentrum vom 29. bis 31. Januar durch ein Take-over vom acid collége zum Parcours, der zu täglichen Sessions einlädt, um das Überleben in einer immer ätzender werdenden Gegenwart einzuüben. Am 31. Januar steigt hier die große Abschlussparty. Zum endgültigen Schluss geht es am 1. Februar zum großen Brujas-Finale ins Neue Rathaus, wo Oberbürgermeister Belit Onay das erste No-Boundaries-Dance-Battle Hannovers eröffnet wird. Die Brujas (spanisch für Hexe) sind ein Kollektiv aus acht Frauen, die die Politiken des Battels dort neu verhandeln, wo Stadtpolitik gemacht wird. Am Battle können alle teilnehmen – aktiv oder zuschauend, mit oder ohne Behinderung, Anfänger wie fortgeschrittene Tänzer. Die Anmeldung für die Teilnahme läuft.

▣ Tickets und das komplette Programm unter www.realdance.de und an den Kassen des Staatstheaters



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

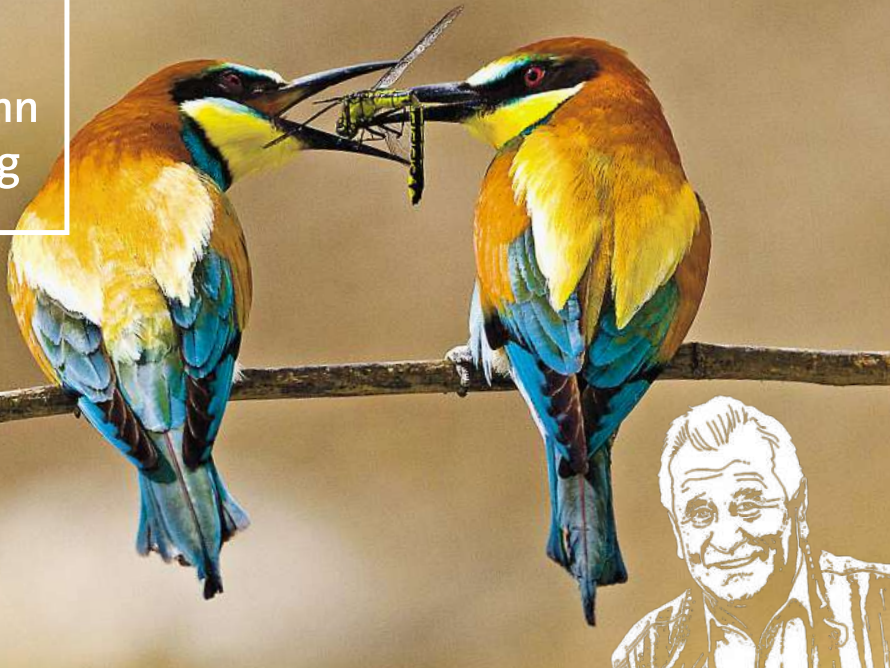


Das Brujas Collective lädt am 1. Februar zum „Ready To Be Soft Battle“ ins Neue Rathaus. Foto: Katharina Dröbber

Jobs für NIEDERSACHSEN

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier: www.jobsfuerniedersachsen.de

Heinz Sielmann Stiftung



Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder. Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419



www.sielmann-stiftung.de/testament

VERKAUFSSOFFENER

SONNTAG

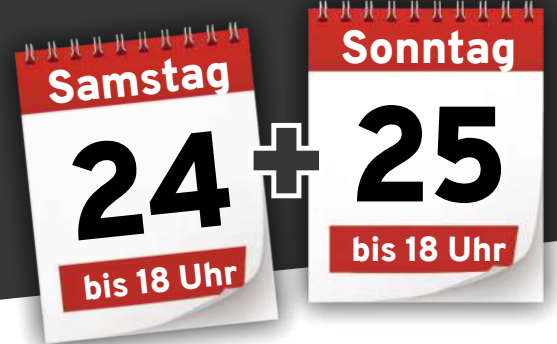
25.01.2026 • 12 - 18 Uhr

Beratung & Verkauf ab 13 Uhr

clewva
VON MÖBEL HEINRICH

in **BAD NENNDORF**

NUR AN DIESEM WOCHENENDE
Angebote und Gutscheine gültig am:



clewva HIGHLIGHTS

JUST LIGHT.
LEUCHTEN-SERIE LOKI

STRAHLER
2xLED, E14, 10W/860lm/3000K, BHT ca. 25x20x43 cm. 05010066 01

15.99 ~~24.95~~
WERBEPREIS

RL
live your light

Mit **USB-ANSCHLUSS**
+ **FARB-WECHSLER**



18.99 ~~25.95~~
WERBEPREIS

TISCHLEUCHTE
1xLED, E14, 5W/430lm/3000K, BHT ca. 22x36,8x22 cm. 05010066 05

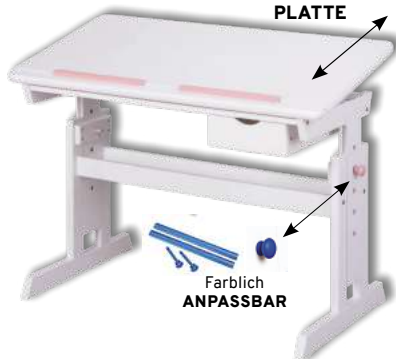
BÜROMÖBEL

SCHREIBTISCH
ca. 109x63-96x55 cm. 1185 0007 00

179.99 ~~321.-~~
DAUERTIEFPREIS

SOFORT VERFÜGBAR!

Weiß lackiertes **MASSIVHOLZ**



GARDEROBEN

299.99 ~~538.-~~
DAUERTIEFPREIS

GARDEROBE
BxHxT ca. 88x195x35 cm. 0088 0034 00



ESSZIMMER



69.99 ~~129.-~~
DAUERTIEFPREIS

SCHWINGSTUHL
BxHxT ca. 50x94x62 cm. 1121 0007 00

SOFORT VERFÜGBAR

139.99 ~~251.-~~
DAUERTIEFPREIS

STUHL
BxHxT ca. 49x91x68 cm. 0590 0108 03



SEVERIN

TOASTER
für 2 Scheiben. 0761 0055 00

24.99 ~~29.99~~
WERBEPREIS

SOFORT VERFÜGBAR!

FILTER-KAFFEEMASCHINE
0761 0051 00

29.99 ~~34.99~~
WERBEPREIS

SOFORT VERFÜGBAR!

JUSTINUS

30-teilig

MENÜBESTECK
Edelstahl 18/10. 0056 0103

49.99 ~~109.99~~
WERBEPREIS

2er SET

je 49.99 ~~138.-~~
DAUERTIEFPREIS

je 19.99 ~~54.-~~
WERBEPREIS

BEISTELLTISCH
BxHxT ca. 40x55x40 cm. 6000 2885 00/02/03

BEISTELLTISCHE
BxHxT ca. 45x45x45 cm und ca. 40x41x40 cm. 6000 2880 00

clewva IM TREND

SEITENVERKEHRT MONTIERBAR

WOHLNLANDSCHAFT
BxHxT ca. 269x165 cm. 1039 0139 01

SOFORT VERFÜGBAR

799.99 ~~1601.-~~
WERBEPREIS



MÖBEL & KÜCHEN

IMMER SPAREN!
bis zu **45%**

KOSTENLOSE LIEFERUNG!

für alle **MÖBEL + KÜCHEN**
bis zum gewünschten **Aufstellungsort!**

JETZT NEU!

Ab 1000 Euro Lieferwert.

FANTASTISCHE GUTSCHEINE

Nur im clewva in **BAD NENNDORF!** Am Samstag 24.01. und Sonntag 25.01.2026 gültig!

AB 500€ EINKAUFSWERT
50€
EINKAUFSGUTSCHEIN³⁾
MÖBEL & KÜCHEN

AB 1000€ EINKAUFSWERT
100€
EINKAUFSGUTSCHEIN³⁾
MÖBEL & KÜCHEN

AB 2000€ EINKAUFSWERT
200€
EINKAUFSGUTSCHEIN³⁾
MÖBEL & KÜCHEN

AB 3000€ EINKAUFSWERT
300€
EINKAUFSGUTSCHEIN³⁾
MÖBEL & KÜCHEN

AB 4000€ EINKAUFSWERT
400€
EINKAUFSGUTSCHEIN³⁾
MÖBEL & KÜCHEN

GUTSCHEIN 20%⁴⁾
AUF
HAUSHALTSGWAREN • DEKOARTIKEL
HEIMTEXTILIEN • LEUCHTEN

ONLINE - SHOP

BAD NENNDORF
Im Hause Möbel Heinrich

Auf dem Wachtlande 2
Tel.: 05723 947 - 180
Mo.-Fr. 10:00-19:00 Uhr
Samstag 10:00-18:00 Uhr

4.5 Sterne

Die Filiale in **Bad Nenndorf** wurde auf Google mit 4,5 bewertet. 16.01.2026 | 392 Rezensionen

clewva
VON MÖBEL HEINRICH

clewva ist eine Handelsmarke der Möbel Heinrich GmbH & Co.KG • Dülwaldstr. 1 • 31655 Stadthagen



Folgen Sie uns auf Social Media.



Weitere Infos & Artikel auch unter: www.clewva.de

Angebote gültig am Sa. 24.01. und So. 25.01.2026. 1) Dauertiefpreise: Nachlass bereits im Verkaufspreis berücksichtigt. 2) Kostenlose Lieferung: Ab einem Lieferwert von 1000 Euro liefern wir Ihre Bestellung zu Ihnen nach Hause bis zum gewünschten Aufstellungsort, ausgenommen die Lieferung von reduzierten Ausstellungsstücken. 3) Gutscheine: Sie erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert bis zu 400 Euro für Ihren nächsten Einkauf in Ihrer clewva Filiale. Gilt nicht auf Werbeware. Keine Auszahlung möglich. Die Ausstellung des Gutscheines setzt eine Anzahlung in Höhe des Gutscheinbetrages voraus. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. 0996 3000 04/08/10-12, 0996 3001 01-04/12/13 | 4) 20% Gutschein: Gilt auf alle Haushaltswaren, Dekoartikel, Heimtextilien und Leuchten. Gilt auch auf Sale-Artikel. Ausgenommen Werbeware. Keine Kombination mit weiteren Nachlässen. Nur ein Gutschein pro Einkauf. 0996 1045 | Alle Maße sind ca.-Angaben. Maß-, Farb- und Modellabweichungen, Preisirrtümer und Liefermöglichkeiten vorbehalten. | Alle Preise sind in Euro. | Alles solange der Vorrat reicht. | Ohne Deko. | *) Listenpreis.